SOUTH-AFRICAN-PUBLIC-LIBRARY



ALL HAVE THE RIGHT TO LIVE

"Every human being has the right to life, and freedom which cannot be gained except by the violation of that right, is no freedom at all; on the contrary, it is an imprisonment from which there is no escape, except through the complete renunciation of that doctrine of evil, which teaches that bad means can secure good ends. If the desired end is peace it is necessary, to follow peaceful ways whatever the cost may be; if victory for peace is to be won, the means of war must be discarded; truth must rout the propaganda lies; forbearance and understanding must replace biassed and blinkered committee procedure; kindness and compassion must remove bitterness and hatred; neither strength, nor weakness, but goodwill must be the basis for negotiation. This is the only hope for the human race today."

—Sybil Morrison.
—Peace News." O LIVE

and freedom which cannat right, is no freedom lent from which there is renunciation of that dochas can secure good ends. to follow peaceful ways peace is to be won, the lust rout the propaganda lust replace biassed and s and compassion must strength, nor weakness, ation. This is the only

—Sybil Morrison.
—'Peace News.'







#### 

EMBROIDERED GEOR.

21/4/0 cach.

£4/10/0 cach.

GETTE SAREES. In all lead-

log shaden. Non reduced to

EMBROIDERED SUEDE

STLK SAREES SUEVE Attractive

Embroldery, Special Price

GEORGETTE JARI WORK

SARRES, MILA STARL WORK

Reduced to £5/10/0 cach. WORK SAREES, WILL JARI

£12/12/0 cach

work borders a all stades,



(FORMERLY THE JAPAN BAZAAR)
JOHANNESBURG'S FAMOUS SAREE HOUSE VELVET.

in all latest Shades

Suitable

For

Sarees.

Per yd. 22/6

45" Wide COLOURED 44" Chenile Georgette GEORGET TE Superior Quality. In following shades: Płuk, Salmon, Saxe, Royal, White, Emerald, Red, Purple

Wine, Maroon, Black, Orange, Lemon, Petanla. Ideal for Sarees.

45" SUEDE SILK, White, Plnk, Sky. Per yd. 7/11 JUST ARRIVED ! 45" wide TINSEL MEN'S

GEORGETTE. All Shades. Per yd. 15 PURE SAMPLES ON REQUEST. SILK SHIRTS. --0--FOR BLOUSES Cream. SWISS EMBROIDERED Collar

Attached. All Sizes. 27/3 each.

Phone 33-6229. 39a MARKET STREET.

GEORGETTE, 36" per yd. 1216 In Latest Designs & Colourings 8 yds. to a piece From 25/- To 50/per piece.

JOHANNESBURG.

**FANCY TINSEL** 

SAREE BORDERS

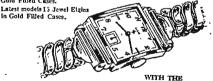
P. O. Box 5169



SAREES

Printed Voile Sarees. In Latest Designs. Pink, White & Blue Ground. 5 yds. lengths. 25/- each 6 yds. lengths. 30/- each

21 Jewel Lord Elgin and 17 Jewel Elgin De Luxe in Solid Gold and Gold Filled Cases. Latest models 13 Jewel Eigla



NEW MIRACLE DURA-POWER MAINSPRING.

**ADVANCE 1950 MODELS** 

## KATZ & LOURIE LTD.

COR, BLOFF & MARKET STS., JOHANNESBURG

## Kasturba Gandhi Memorial Number

Copies of Kasturba Gandhi Memorial Number can be had at this office at 1s. 3d. including postage. 'Indian Opinion

Phoenix, Natal.

## BONES VANTE

We Pay £7 PER TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

## BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA.

NATAL

Are You a subscriber of 'Indian Opinion'

If not, Why not?

## PHONE

ONE 33-2651 MASTER BROS.

MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS
WHO! ESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

33 West Street. JOHANNESBURG.

માસ્ટર વ્યવસ

હાલસેલ મરચન્ડસ એન્ડ ડાયરેક્ટ ઇસ્પાર્ટસ

રેશમાં તેમજ સુતરાઇ કાપડ, વલન રગ્સ. બ્લાન્કેટસ—બિળ બાળધા માટે નત નતના માલ. તેમજ કેપડીઇન જ્યારેજેટ સાડીઓ નીગેરે માટે હમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે. 33 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસધ્યર્ગ.

ફ્રાેનઃ ૩૩–૨૬૫૧

Cable & Tel. Add .: "HARGYAR".

Phona 29638.

## P. HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

## દિવાળીના શુભ પ્રસંગે

રી પાતાના ઘરને રગ રાગાન કરી સુશાબિત કરશે. તેને માટે સરસ રગ જોઇએ તા અમારી અલાકાત લેશા

ઐલીક્-ટ બ્રેન્ડ, બફેલાે બ્રેન્ડ, અાઇન, ડયુક માનાચ ટાઇન વિગેરે બ્રેન્ડના

સરસ રંગા અમારે ત્યાંથી વાજળી અને કીકાયત ભાવે

ઘેર એઠાં પહેાંચતા કરીશું NATHOO TABHA

107 Queen Street,
Phone: 24647 Telegrams: "MANI"

DURBAN.

## M. J. PATEL

INTERNATIONAL SPORTS COMPANY
Importers & Exporters & General
Commission Agents

10 Peking Road, Kawoon, HONG KONG.

Special attention is paid to indent orders

Write To Us For Further Particulars.

#### HANNON'S DETECTIVE AGENCY (PTY.) LTD.

MANAGING DIRECTOR: O. HANNON, seventeen years Royal Irish Contabulary and Criminal Investigation Department, S. A. Police. Manager: MINDEN PLUMILEY, ex Hendon Police College and Criminal Investigation Department, New Scotland Yard, London. Criminal, Commercial and Matrimonial Investigations Carried Out In Strictest Confidence.

11/12 Pasteen Chambers, Jepps Street; P.O. Box 5199, Johannesburg 'Phonos:—Office: 22-7771. After hours: 24-4544.

## **HEADACHES**

QUICKLY RELIEVED BY TAKING

TYSONO BRAND (PAIN-I-CURE) HEADACHE POWDERS FROM YOUR CHEMIST at 94, 1/6, 2/6 and 4/8; or POSTFREE FROM ERNEST TYSON, CHEMIST, TOLLGATE, DURBAN 1492

THE

## NEW INDIA ASSURANCE

COMPANY

LIMITED.

Life, Fire, Motor Car, Motor Lorry, Motor Bus, Plate Glass, Workmen's Compensation, Etc. Etc.

Natal Office:

"NATVAR MANSION 74, Victoria Street DURBAN.

Telephone 25845. P. 0 Box 1610.
Tel. Add: "RUSTOMJEE"
Durban.

આ **હાં**દા વીમા કંપનીમાં જીંદગીના, આગ, માટર કાર માટર લારી, માટર વાસ, પ્લેટ ગ્લાસા, કામદારાને લમતા વીમાઓ, સામવટ વીગેરે દરેક જાતના વીમાઓ ઉતરાવી શકાય છે. હાંદી કંપનીને ઉપજન આપવું એ દરેક હાંદાની ફરજ છે.

Transvaal Office:

ROOMS NO. 12 & 13. BARKLY ARCADE, Digonal Street.

JOHANNESBURG.

Telephone 33 4478
Tel. Add: "RUSTOMJEE"
JOHANNESBURG.

## JALBHOY RUSTOMJEE

Principal Representative For The Union Of South Africa



#### B. I. S. N. Co. Ltd.

Announce the re-introduction of direct calls at Karachi. S.S. Karanja due Durban 30th October and sails on 4th November for Bombay via Karachi.

S.S. Kampala sails from Lourenco Marques on Dec. 12.

Passengers must conform with the Vaccination and Yellow
Fever innoculation requirements and obtain certificates from their
nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from
private Medical Practitioners will not be accepted.

#### FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class	single	withou	it food	£66—0—0	,
Second "	17	**	,,	450-0	
Inter-Class	**	**	**	30-0-0	
Unberthed	(Deck)	without	food	18-15-0	
Island Special	Food fil	n_17_6	Ordinary	Food #4_15	:_0

Muslim Special Food £10-17-6 Ordinary Food £4-15-0
Hindu Special Food £10-0-0 Ordinary Food £4-2-0
Bookings for 1st, 2nd, Inter-Class and Unberthed (Deck) can
be effected by communication with us by telegram or letters.

For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS [PTY] LTD.
390 PINE STREET, P.O. Box 20432, DURBAN.
Note:—Emergency Phone: 63624

## ધી ન્યુ દ્રિલ-ખુશ સ્વીટ માર્ટ

મેનેજર: મણીલાઈ લાણાસાઇ ઠાદીપારવાળા.

દરેક જાલના માઠાઇએા, માજબા ધીના તેમજ માથા ધેવા. મસાહાથા અમે બનાવીએ છીએ.

અમાર્' વખવાગેલું' સુરતી સુગ્નું' સેવ, મમરા, ગાંદીઆ, સજીઆ, પાતરા વિગેરે દરદાજ તાલ' બનાવીએ ક્રીએ.

પાર્ટી લીચેર માટે સારા પ્રમાણમાં મોઠાઇ કોડરપ્રમાણે દુંક વખતમાં બનાવી ક્યાપીશું

PHONE 33-6575. P. O. BOX 3680.

THE NEW DIL-KHUSH SWEET MART.

34 President Stree! Corper Diagonal St., Johannesburg

## ક્રનીચર! ફરનીચર! ક્રનીચર!!!

એડરૂમ સુંડ, હાઇનીંગરૂમ સુંડ, વેરવરીયમ, હરેમીંગ ચેસ્ત સાઇડ એાડ ચ્રાફ્રિસ ડેસ્ક, ગુક કેસ, તેળલ, તદન છોદાયત ભાવે ખરીકી શક્સા. જતે પધારી લાભ હેવા ચુક્યા નહિ.

—બાક્સ, ઢેબલ અતે કીચન કરેસર—

એ હુમારી દેખરેખ નાંગે તર્કયાર થાય છે. તેના 'સ્ક્રોહ હમેકા તર્કયાર રહે છે. માત્ર રાહેશ સાવાના પ્રાઈસ શીરહ મંત્રાવા અને વેપાર આમલ વધારા.

#### L. MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP. J'BURG PHONE33-4691. BOX 2526. 70 "

\				_				*
ે. સેતુખ'ધ	ч	•	અમા	રાં	ન	વાં પુસ્તકા		ભાળા હાર્ધયા ૫ • નવલીકાઓ લાગ. ૧ ૧ •
વિશાલખા	ч	0	. 5. 5 .	·a.	_	ટાલ્સટાયના પ <del>ુસ્</del> તકા		પુરાવન જ્યાત ૫ 🦸
કમ'કલુ	8	3	મુગા સેવક	٠.		Stettstart Start		બીડેલા કાર ૮ કે
ચતુર સુભાષ્	2	8	ગીતાંજલી	ч	•	સુપ નહીં રહેવાય (સમાનની		વેવીશાળ ૮ • સારઠ તારા •કેતા પાણી ૧૦ •
નીરૂપમા	U	٥	રાધના .	ч	•	બદ્રાઓ સામે પાકાર) નવલકથા ૭ દ્રષ્ટિ પરીવત'ન ૫		સાજરાણી ૧૦ • માજે તારા વ્હેલા પ્રાથી ૧૦ •
રૂપ કાષા (ખેલાગ સાથે)	૧૩	0	નવી દુનીયા	ų	а	દ્રાવ્ટ પરાયત ૧ ૧ એ નવેલકથાઓ પ	9	
6'3 पहार	ı	0	દષ્ટાંતકથાએ નાનાબાઇ બટ	₹	1	દાેલ્સદાય અને શાક્ષણ ર		્ નવલ કથાએ।
પ્રાચિના	ч	•	મહાન મુસાકરા 🐪	ч	•	કાના ખ્હેન (વાર્તા) પ	و	<b>રૂપનાથ</b> ઃ બ'ગાલની કોતીકારી
સવર્થ યુગ	ર	۰	પુર્વ અને પશ્ચિમ	ч	۰	_		નવલકથા. ક્રીમત ૮/–
ภูมิภูมิ	а	а	શરતના ધાડાં	3	6	છવન <sup>ે</sup> ચિરીત્રા		ભાઇખીજ સંદર ભાવપુર્ય નાવેલ. ૧૦/-
બારી બહાર	2	٥	દેશ દેશની લાક કથાએ!	4		•		રા <b>ધારાવ્યું</b> સામાછક કાંતી કર્યાવતી નવલકથા ૧૦/~
•			રાષ્ટ્રની પ્રેમ કથા (નાવેલ)	٠,	-	રીંદ્રનાથ <b>ટાગે</b> ન્ર પ	۰	નવલકથા ૧૦/~ લુઈ પાક્ષય:~ નણીતા કાંસ વીજ્ઞાનીકનું
દવાના છેક્સા ક્ષુંટડા	ч	٥	સાહાગણ ભા. ૧–૨ સેટના	10	-			छवन यरीत्र. ५/-
ખળવાન ખેતાં ગીત દ્વારી અને બીજા નાટકા	2	•	હમલી અફસર ધે	ų	1	હાસ્ય રમુજ પુસ્તકો હાય કોવ્રક હ		મેડમ ક્યુરી:- સ્ત્રી વીજ્ઞાનીકનું છવન
ગાત હારા અને ગામ નાટકા આપણી કોંગ્રેસ	၃ ٧	8	સાહાગ	1	•	હાત્ય કોશુંક છ મરત ક્ષ્ક્રીરના હારય પ્રગંગા ક		ेथरीत्र <i>५/-</i>
वयरा	19	٠	છેલ્લા પ્રયાગ (વાર્તા સંમદ)	4	4	હાસ્ય વીલાસ ૧૦		સમુળી કાંતી. કાશારલાલ. ધ.
લખ્યા હેપ્પ	ų			٩¥		att iisid	•	મશરવાલા <b>કી. ૫ ૦</b> બાપુતી ઝાંખી ૩≟₀
<b>અ</b> ,ઐાનું આરેાગ્ય	3	0	શ્રુહીદાના સંદેશ			ં ભેંકીમ ચંદાપાધ્યાય કૃત		બાપુની ઝાખી ૩∸₀
મહાસભાના પ્રમુખા	a	3		Υ,	۰	•		અાપીસેથા <sup>●</sup> મળશ
મામ વિચારણા	₹	0	મુઝવતા પ્રશ્નો	હ	٤ `	કપાલ <sub>,</sub> કુ'ડલા ૭ મનારમા ૭	1	'Indian Opinion', P. Bag,
પુષ્પવાદિ <b>મ</b>	₹.	0	દુદ્ધાની રમઝડ	ŧ	•	anii a	•	Phoenix, Nata
<b>પ</b> તીમ <b>ં</b> દીર	a	•	દાલ ચીવડાના દાયરા	X	ę	સુપ્રાંસન્દ્ર લેખક મેઘાણીની		
ર'ગ શીલા -	₹	a	દીત ચર્યા -	19	į	્ર <b>નાવે</b> લા		ધર્માત્મા ગાખલે લખનાર -
રૂપાત્રી ગામ	₹	Ġ			٠	•	_	ગાધીજ ૧ +
<b>५</b> २ती	ч	0	<b>લામિઝરેખલ</b> ભાગ ૧–૨ સેટની	10	•,	અપરાધી , ૧૧ ગુજરાતના જય લોગ ૧—૨	•	્બાયુના પત્રાઃ (આશ્રમના
રસ મુર્તીએં	а	•	रसभरवी	1	•	પ્રત્યેકનો હ	•	भेना उपर) संपादक क्षका कालेलकर र ६
ગાંધીજીની સાધના	ų	3	સાગર કથાએા	<	•	<b>તુલસી કર્યારા સામા</b> છક નવલકથા <b>હ</b>	•	મળવાનું કેકાલ્યું આ ઓપ્રીસે

The House of KAPITANS proudly present the Biggest DIWALI Range of tempting SWEETMEATS for your enjoyment. Lead because our trade is founded on our old motto: "Quality alone assures Satisfaction." that new motto is: "Stainless Steel for your Safety."

			Carried States of the States o	-				
0.0	The state of the s				M. 4.	23	met B	ħ.
		¥6.	d.	3	of the state of th	1 2	No. at	
	The second section of the sect	-277	77.	ą.	TRANS BIGHES DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF TH	1 1	79: N	į.
	RHARDHAM STREETENI In White, Green-	24.	m	- {	THE RESERVE SECRETARY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	* B	44 9	٨
	Planting Property Ball Later in his way		d Best and	ą.	REPORTED MARKET AND	i û	1 W N	
	KHASIA SPENIENED	7	\$ ye gi	į.		1 15		
5			St ac in	ŧ		ė š	12.	~
	BUT THE STREET, SALES	4	W 72	- 5		a 19	77 °	*
	SATUL CHOPPET	Æ	<b>3</b>	£	PLAN GRADE	2 3	. A\$ ⊅	9
	報告的報告 (2000年) 1000年 10	-	8 " "	ş	SPECIAL MANY COURSE	# 6	k as v	n .
	HOE CREAM PURFI		7 77 87	ž	MANA MENDER A COMMENT OF THE PARTY OF THE PA	* *	n e	*
	PISTA BUSHI	- 6	il si wa	i i	Transfer of the second	2 8	i as 7	AL.
	Library Mersely to	鹣	h	£		2		
	BADAR SURFI And who was the first	w	6	- I				
	HANA BERET MALASI	100	A. 83 AV.			× 5	[ 41 s	*
	ESTABLISH SERVICES	**	准 報 載	1	BOOKS LADON MAIN	S 1	7 3e 1	rich.
	PISTA RANGE on on one on one or one	8	17 - u	í	SPECIAL BUILDINGS A WARREN	₽ 2	A # :	dr.
	THE RANGE MAN AND MAN AND AND AND AND AND AND AND AND AND A	- 2	A	í		2 4	F 10 1	k
	THE REPORT OF THE PARTY AND TH	A.F.	~ 5 10	£		4 1	2	
	VANITAL PREST BALTEN	Ð.	20 30	- 1	CALLEGE IN THE CALLEG	· /	à	
	AND ASSESSED AND ASSESSED ASSESSED.	26	4	ł	TO THE REPORT OF THE PERSON OF	2	φ × ·	14
	PERMAY MINITE DEL MALMA	-	T 47 T1	- 1	DECAM CHEVED	9 '	2 84	37
	TAL PAPADI PAR	- 5	\$7 150 NE	4	BASINESSEE CONTROL OF THE PARTY		Σ .υ .	
	THE THE PARTY OF ME AND ADDRESS OF THE PARTY	*	E # #	3	DESIGNATION OF THE PROPERTY OF	3	8 ≈	15
	Man was a second of the second	9	16 .	3	THE REPORT OF THE PROPERTY OF	2	S /4	54.
	STANKBARARA	*	* ** **	§ .	PAPAD (STALL)			4
	WINDOW THAT	埠	70 yr 10	1	Name and American			

Postage FREE in the Union

## TO UT-CHUNTRY CUSTOMERS:

Do you want to send a SWEETMEAT GIFT to someone in Durban, in the Union, in the Rhodesias or in the United Kingdom? Let us have the name and address and be assured that we will "cushion" pack the requirements so that the Gift reaches the addressed destination in perfect condition,



TO DUE DURBAN OUSTOMERS:

WE send Gift Parcels on your behalf as above. As in previous years, your co-operation is requested. Save yourself the inconvenience of Diwall rush at our counter by placing your order of Diwali Sweetmeats early. On Diwali Day, just come and collect -or we deliver them to your address on Diwali Day-AT YOUR SERVICE ALWAYS!

# Kapitan's Balcony Kotel

Corner Grey and Victoria Streets.

DURBAN THE ADD "NAPITANS." PHONE 23414.

No. 43-Vol.-XLVIII.

FRIDAY 27TH OCTOBER, 1950

Registered at the G.P.O. as a Newspaper, Price: FOUR PENCE

### Indian Ovinton

FRIDAY 27TH OCTOBER, 1950

### Protest Day Dismissals

♥HE 300 Indian municipal employees who were given notice to be dismissed for staving away from work on "Protest Day," June 26, were paid off by the City Treasury on October 20. The majority of them are married men, with numerous dependants. One man, Moonsamy, said he had 17 children, all of them alive and all of them unemployed. He had been receiving £6 128. 5d. a month.

Unemployed among Durban's Indian community is always a serious problem, although there has been a drop in the past eight months. In February, 2,200 Indians were registered as unemployed with the Department of Labour. In September, the figure had dropped to 1,610.

This is a very serious and daring step taken by the City Council. It cannot be justified on moral, material or humanitarian grounds. From the moral standpoint it is entirely wrong to take such a drastic step against people who observed a day of protest against an universally admitted unjust Act affecting their whole community. It was the only dignified manner in which they could voice their protest and it was the duty of any good Government not to hinder them from expressing their wounded feelings in the manner that their leaders had enjoined them to do.

It was the least thing expected of any Government based on democratic principles. It is a sad reflection on the Durban City Council especially, in view of the fact that this City still claims itself to be British. the material point of view the Council's step is deplorable because, whatever point it may have gained immediately, in the long run. it is wrong, for it leaves bad feelings and a sense of bitterness, which is bound to act detrimentally materially. humanitarian From the point of view it is glaringly wrong to throw out of employment such a large number of people for a crime, which is no crime at all. and unconcerned about what their future and that of their dependants is going to be, "The City Council should know that there is a higher Power that rules over the universe and man, who always craves to God for forgiveness and mercy should at least learn to be merciful and forgiving to his own fellow-men. "As you sow so shall you reap," and the City Council will some day regret the harsh and inhuman step it has

Having said this much about the City Council we must admit that we have got what we had sought. We had no right to expect the City Council to be generous. It has acted as any thoughtless person with no

scruples would have acted. We had no right to expect it to be any better. It was folly on our part to expect otherwise. When we deliberately take a daring step we must expect and be prepared for the consequences. If we did not expect the consequences, if we were not prefor them we have ourselves to blame. In the present instance the responsi-

bility falls on the shoulders of the leaders who called upon the people to observe the Protes Day. They cannot rest unt! the goal for which this step was taken is reached, or else they will be deemed traitors to their community and will be more guilty than the City Council for the dismissal of these people.

## NOTES

#### Apartheid In Public Parks

THE principle of racial separation in public parks was approved by the Johannesburg City Council on October 18, The Council agreed to an amendment to its by-laws which will enable it to prosecute people for entering recreation grounds reserved for people of a "different racial group." The amendment which must be approved by the Administrator of the Transvaal was recommended by the Council's Parks and Estates Committee, which said there was no provision in the existing by-laws for the reservation of any recreation area for Europeans or any other section of the community. "It is desirable." said the committee's report, "that the Council should have this right to restrict entry.'

The Durban City Council recently acquired the right to apply the principle of Apartheid on the beach. Almost all the seats in public parks in Johannesburg were reserved for Europeans. Non-Europeans were privileged to walk about in them or to pass through them. Under the amended by-laws they will be deprived of that little privilege too.

#### Reverend Evans On Colour Question

"Actions that are morally wrong cannot be politically right," said the Rev. W. R. P. Evans, addressing the Maritzburg Services Glub luncheon on "Freedom in the Domocratic State." Freedom, said Mr. Evans, did not lie in the absence of restrictions. Man was a social animal, and could not live in isolation

without moral, social and physical retrogression. In a country like South Africa, the multi-racial society made freedom a far more complicated thing Our fault was that of thinking emotionally when we thought of European domination and supremacy, instead of thinking rationally about it. "You cannot hold down indefinitely other sections of the community," Mr. Evans said. That was happening in South Africa today. "If we carry on like this, we shall be denying freedom and democracy to ourselves eventually,"

#### Bishop On Racial Harmony

Resolutions passed by eccle. siastical and other assemblies on racial matters became harmful if they were substitutes for action, said the Right Reverend Richard Ambrose Reeves, Bishop of Johannesburg, in his charge to the Diocesan Synod. The Bishop said he was becoming more and more sceptical about the value of many of the resolutions passed, although they did assure certain racial groups of the sympathy of other groups and drew attention of the whole community to injustices. There were many realms of social life in which action was difficult, but the relations between masters and servants could be improved and the Africans could be provided with better housing facilities. It was an over-simplification to refer to many of the problems in South Africa as "Black-White" issues. The Bishop called for understanding of the hopes of every group in South African society, "particularly

when we find that their desires clash violently with our own. "It is good for us to remember that we have no monopoly of righteousness, and even more, to refrain from indicting a whole racial or national group because of any particular action or policy of their political leaders," said the Bishop.

#### Native Policy In

Port Elizabeth

Speaking to the Institute of Race Relations in Johannesburg, Mr. A. Schauder, a member of the National Housing Commission and chairman of the Housing Committee of Port Elizabeth City Council said, Port Elizabeth has no Native registration, no pass laws and no curfew; yet violent crime is lower there than in any other of the large cities in South Africa, 'We, in Port Elizabeth. have tried to give the Native a combination of civilised home life with a fair degree of freedom," he said. "Experience proves that the policy is a good one for all concerned. The building of homes for the poorer sections of our people is not, and must not be made, a political matter. It is a responsibility which the whole community must acknowledge, and an obligation which the nation as a whole must fulfil. Homes must be provided for the large and ganwing Native population that has become urban in character. These people are your workers, your helpers, your fellow human beings. There can be delay in providing for their most essential human needs. "We now stand in a position where we must go ahead with boldness and courage, or else we must accept the consequences in violence, hatred and hungan misery-which will be the unavoidable result of the failure of our a'uty. It is tragic that nobody thinks of keeping accounts of the huge financial and social losses which municipalities and Governments sustain by allowing people to live in slums-including the losses of health, infectious disease and crime," he said. Money spent on housing is the finest investment any community can make. We do not lose money in housing. We invest it. Every penny ad vanced by the Government for both economic and sub-economic housing is repaid. "In addition I am convinced that if an inquiry were made it would be found that civilised housing pays for itself directly through savings on gaols and prison services and expensive hospitalisation, through preservation of family life, as well as in increases in workers' reliability and efficiency."

## D. Xuma On Verwoord's Appointment

Commenting on the appointment of Dr. H. F. Verwoerd as Minister of Native Affairs, Dr. A. B. Xuma, former president of the African National Congress, said: "The appointment of Dr. Verwoerd can be understood and appreciated only if people realise that the so-called Native Affairs Department in South Africa is not a department intended to promote the interest and welfare of the African people. It is a department established to carry out the Native policy of the governing Party for the time being. This Native policy is essentially intended to protect the interests of the Europeans in South Africa and to maintain White supremacy at the expense of the Africans by all means and at all costs. The appointment of any Party politician therefore such as Senator Verwoerd, is a matter of little concern to the Africans because he does not represent the Africans or their aspirations, but represents the policy of his Party. The appointment is to some of us welcome, because it is felt that the holder of this portfolio will leave the Africans in no doubt about the intentions of the Government by boldly stating and applying the Apartheid policy of the present Government. If Dr. Verwoerd acts courageously and characteristically his appointment will assist to bring about the unity of the Africans and the closer co-operation of all non-Europeans which the magic word 'Apartheid' has already stimulated."

### United Party M.P. On Unity

Speaking at the United Party Congress at Port Elizabeth on Monday, Mr. J. W. Mushet, MP ... (chairman) assured the Prime Minister that the United Party would do all in its power to bring about the unity that Dr. Malan now seemed to be looking towards with longing eyes. Among the points that Mr. Mushet urged the Prime Minister to consider were: He should stay his hand at once regarding legislation dealing with non-European problems. He should immediately declare that the whole non-European question should be removed from party politics. He should set up a convention representing all sections affected and might call in some of the critics from overseas to be at least liason members. The Prime Minister must positively work for racial peace and racial unity, as opposed to the many actions and enactments of the Government to-day, which had caused and were calculated to

cause racial disturbance and racial distunity with cumulative effect. The Black and White problems was more and more a world problem; yet the trouble was that every act of the present Government, that brought the country into disrepute abroad was laid at the door, not of the Government, but of the country.

#### Dr. Geyer On S.A. Race

Problem

There can be no greater or a more dangerous fallary than to believe that South Africa's democratic system can be extended to all peoples, irrespective of their stage of development, says the Union High Commissioner, Dr. A, L. Geyer, in an interview published in the 'Commouwealth and Empire Review.' "At least for many years to come the White man will have to remain ruler in South Africa in the interests of the Bantu themselves, no less than of South Africa as a

## Publisher's Notice

Our next week's issue will be out on Monday, November 6. Owing to Divali holidays there will be no issue on November in

whole," he said. Dealing with three courses open to the ruling Whites, Dr. Gever rejected, not only on moral grounds but even from a purely selfish point of view, any suggestion of suppressing the Bantu and letting them be the under-dogs. The second course, he said, was gradual integration until there would be no distinction between Black and White and the two would be merged into a single nation. This must mean, among other things, that eventually the Blacks, their superior numbers, would rule the country. This course would, further, mean the gradual disappearance of the Whites as a people. Coming to the third possible course-Apartheid-Dr. Geyer said the principle of separation was not, of course, new in South Africa. "On the contrary, we realise that in the long run It could obviously only succeed if it proved in practice to be also of advantage to the Blacks. I believe that it is to their advantage. I believe that along those lines the Bantu could be given opportunities which otherwise they would not have in practice for a long time to come, whatever the theory." Dr. Geyer said he believed that the application of the policy of separateness could only proceed gradually over many years.

#### Friends Of The Sick

Association

At the ninth annual general meeting of the Friends of the Sick Association in Durban last Saturday the Working Committee reported: "When faced with comparative death rates in other parts of the world, South Africa must hang her head." Of the 20,000 deaths, 750 are Europeans, 800 Asiatics, 4,5000 Coloureds and 14,000 Natives. In industrial cities. Native die at the rate of 1,200 per 100,000. "There are no vital statistics for the rural Bantu," says the report. "The rayages of tuberculosis in these areas is anyone's guess." A tribute to the effectiveness of the work being done by F.O.S.A. is paid by Dr. B. A. Dormer. Chief TB Officer for the Union, who says: "When we first started George V and Springfield Hospitals, all the Indian patients came in with advanced and hopeless disease. Today the position is reversed. Most of the cases come in fairly early, in a treatable and curable stage of the disease. I attribute this entirely to the grand work of F.O.S.A. which has educated, persuaded and almost forced Indians to come for early diagnosis. In this way, F.O.S.A. has not only saved lives. It has saved the local authority and the State a considerable sum of money." The committee says the impact of the South African National Tuberculosis Association on the TB problem had been "shattering." The organisation "has been almost swept off its feet by public response." Included among its outstanding achievements' was the raising, from scratch, of £9,705 for its work. When S.A.N.T.A. began to function, about £7,000 was being raised and spent by voluntary organisations, mostly on grants to cases and families. Today, the amount being paid out on these services was over £70,000. The committee reports that FOSA'S 1950 street collection smashed all records with a total of £1,007 13s. Amounts collected by European and Indian were practically equal.

## Sets Of Indian Art Pictures

By Celebrated Indian Artists
Price 8 - including postage.
To be had from:

'INDIAN OPINION,' P/Bag, Phoenix, Natal

## NATURE CURE GUIDANCE

By Robert Lawrence McKibbin

(Corporate Member Of The Institute Of Natural Therapoutics And Hypnosis (S.A.)

[The following is of a series of articles on Nature Cure, written by Mr. Robert Lawrence McKibbin, 40 (a), Commissioner Street, Johannesburg. Mr. McKibbin will be pleased to answer through these columns any questions the reader may wish to ask.—Ed. I.O.]

ONE of the most widely known physicians of America is Dr. George Starr White, M.D., of Los Angeles, Carlifornia. In one of his books he tells that a leading surgeon once confessed to him that, of some 9,000 operations this surgeon had performed for appendicitis, only half-a-dozen were really necessary. Whether this state of affairs is typical may be disputed. But it is significant that, from time to time, medical literature contains statements by thoughtful doctors expressing some doubts about the way appendix operations are so lightly undertaken.

Appendicitis is inflammation of the "vermiform appendix" or "worm-shaped" little blind gut attached to the beginning of the big bowel, at the lower right side of the abdomen. Medical men say that the appendix is the last traces of an organ no longer needed by the body and that the time will come when people will be born without an appendix. Nevertheless, some thinkers feel that the appendix does serve some useful purpose; and it has been noticed that people who have had their appendixes cut out seem to suffer more than normally from severe constipation.

Constipation certainly seems to be the keynote to appendicitis. Almost without exception, sufferers from appendicitis are frund to have been the victims of constipation for some considerable time before the appendicitis attack.

The popular superstition that grape-seeds or chips of enamel pots are the cause of constipation, should be dismissed as silly nonsense. It is true that foreign bodies are some times found in appendixes that have been cut out. I myself have seen a datestone firmly packed in with other matter in such an appendix. But it is doubtful whether this was the priginal cause of the appendicitie. If the bowels were kept properly open, the chances of a date-stone lodging in the appendix would be very remote, and even if it did get there and give rise to inflamation, this would tend to push the date-stone back into the bowels, to be cleared out of the system. In other words, the inflammation of the appendix (appendicitis) is only Nature's way of trying to get rid of something that has no business being there. We see the same thing

#### **APPENDICITIS**

when a plinter or a thorn enters the flesh. The flesh then gets inflamed until something like an abscess is formed around the foreign body. When this bursts, the thorn is expelled from the flesh. Of course, if the opening to the appendix is packed with constipated dirt, the abscess that is formed cannot empty into the bowel. The other end of the appendix then bursts and the consequences are very serious indeed. That is why so many people prefer the knife for treating appendicitis—it requires less brains.

In chronic constipation, the appendix gets packed with old hard dirt, which then acts like any other foreign body. The presence of seeds or other indigestible objects in such an appendix is merely co-incidence, the result of such things sticking fast in the glue-like muck that fills the appendix and bowel.

Two most significant facts stand out as a guide to the causes and prevention of appendicitis. During the first World War, the people of Denmark were fed on whole meal bread instead of white bread, in order to save shipping. There was a big drop in appendicitis while the people ate this bread. Again, during the last World War, the people of Britain were fed on brown bread—also to save shipping. And again appendicitis cases dropped in number. Not only so, but when white bread was resumed there was a big run on the chemist shops for all kinds of opening medicines. In short, brown bread was laxative and white bread was constipating. And with the resumption of a constipating diet there was, naturally enough, an increase in appendicitis.

The moral is obvious. To avoid appendicutes, avoid a constipating diet. In other words, eat whole meal bread instead of white bread, and eat simple "whole" foods instead of fancy "refined" foods.

The treatment of appendicitis calls for some common-sense and care. Under no circumstances should any opening medicine be given. Remember that the bowels are constipated, which means packed with filth. The filth has also entered and irritated the appendix which then became in-

flamed, swollen, sore and tender. Opening medicines cause the bowels to work violently in the special movement called perisalsis, which squeezes and pushes the contents in order to empty the bowels. Such violent movement in the part now swollen, inflamed and tender can easily lead to rupture of the part—the "burst appendix" rightly so dreaded by surgeons.

There are excellent homoeopathic remedies for such a condition, the chief being Iris tenax 6; but these can only be had from a chemist specialising in homoeopothic medicines. And it is, in any case, always wise to have the guidance of a homoeopath in such matters. But a great deal can be done by common sense natural therapy methods.

One of the first things to do is to apply a wet-pack, a mud-poultice, or an earth poultice to the part. The appendix region is more or less a hand breadth above the right hip, slightly towards the naval. In his book "Key to Health," Mahatma Gandhi tells in simple words how to make a mud poultice by mixing clean dry earth with water, packing it in a piece of thin cloth and keeping it on the abdomen overnight. He says the mud poultice should be 3 inches broad, 6 inches long and half-an-inch thick for overcoming constipation. In the case of appendicitis, it would need to be 6 inches wide as well.

To apply a wet pack, soak a towel in cool water, wring out lightly, fold and lay on the appendix region, Then cover with a couple of dry towels or a small blanket. As the wet towel dries out or becomes hot, remove it, scak again in cool water, wring out lightly and again apply to the part. Cover each time with dry towels or blanket. This treatment will reduce the inflammation and do much to ease the pain and help towards a cure.

Another remedy is a cool sitz bath. This is taken by sitting in a small bath or tub with about six inches of cool water. The legs should hang over the edge of the bath so as not to be in the water. The water, therefore, covers only the lower part of the belly, the upper part of the thighs, the buttocks and the sex organs. The patient should sit in this for 10 to 15 minutes up to half-an-

hour, This treatment is often sufficient to cause a good bowel movement, and at least it greatly reduces inflammation and pain.

An enema should be given with great care and gentleness. Use only a "fountain" syringe, that is, the type of enema apparatus consisting of a can to hang on the wall and with a rubber-tube leading from the can and ending in a nozzle for insertion into the rectum. The water thus enters gently. Never pump or force anything into the bowel. Give the patient about one and a half to 2 quarts of slightly cooler than tepid water with the juice of 1 lemon in it. Let him keep it in the bowel as long as possible.

The sufferer from an attack of appendicitis shoold, of course, not eat any solid food until the attack is over. Let him have plenty of clean fresh cool water to which fresh lemon juice has been added. Do not sweeten with sugar. Fresh raw carrot juice is also excellent as a drink, or mixtures of raw carrot juice with the fresh raw juices of beetroot and cucumber, or raw carrot juice with raw spinach juice. These raw juices cool the inflamed parts, purify the blood and build up the whole system.

Finally, care should be taken to ensure that the bowels work regularly once the attack is over. Strange as it may sound, an excellent remedy for chronic constipation is clean sea sand or clean fine river sand. The sand must be well water-worn and free from any shells, coal, bits of rubbish or other material. Wash it in clean water then bake in an oven to sterilize. A teaspoonful swillowed in a glass of water every evening or morning will soon produce desired results. Needless to say, this sand treatment should not be started until the patient has recevered from the attack of acute appendicitis. 

## R. VITHAL

Bookkeeper, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns. Apply:

306 Commissioner St., Jeppe, Johannesburg.

#### PAKISTAN'S HINDU MINISTER RESIGNS

pAKISTAN'S Law and Labour Minister, Jogendranath Mandal, who has been in the Pakistan Central Government since the inception of the State, has resigned on the issue in East Pakistan. In a letter to the Prime Minister of Pakistan, Mr. Liaquat Ali Khan, released to the press on October 8, setting forth the reasons for his resignation, Mr. Mandal said, "after an anxious and prolonged struggle I have come to the conclusion that Pakistan is no place for Hindus to live in and that their future is darkened by the ominous shadow of conversion or liquidation.

"When I am convinced that my continuance in office in the Pakistan Central Government is not of any help to Hindus, I could not, with a clear conscience, create a false impression in the minds of the Hindus of Pakistan and people abroad that Hindus can live there with honour and with a sense of security in respect of their life, property and religion.

"It is really amazing that a man of your education, culture and experience should be an exponent of a doctrine (of Islamic State) fraught with so great a danger to humanity and subversive of all principles of equality and good sense."

A major part of Mr. Mandal's letter to Pakistan Prime Minister is devoted to events in East Pakistan prior to the Delhi Agreement and conditions obtaining in Pakistan in relation to Hundus after the Agreement.

Mr. Mandal's letter added: "In my discussion with you on more than one occasion. I have given expression to my view that both the East Pakistan Ministry and the Muslim League leaders were deliberately pursuing a policy of driving away Hindus out of the Province. I must say this policy of squeezing out Hindus from Pakistan has succeeded completely in West Pakistan and is nearing completion in East Pakistan.

"I brought to your notice the inefficiency of East Pakistan administration. I made serious charges against police administration. I brought to your notice incidents of barbarous atrocities perpetrated by police on frivolous grounds

"With a view to restoring the already lost morale of panicky Hindus, I undertook an extensive tour of Dacca, Barisal, Faridpur, Khulna and Jessore. I addressed dozens of largely attended meet-ings and asked Hindus to take courage and not to leave their ancestral homes. I had the expectation that the East Pakistan Government and Muslim League leaders would implement the Delhi Agreement.

"But with the lapse of time I began to realise that neither the East Pakistan Government nor the Muslim League leaders were sincere in the matter of implementing the Delhi Agreement. The East Pakistan Government was not only slow to set up the necessary machinery as envisaged in the Delhi Agreement but was also loath to take effective steps for its implementation. A number of Hindus who returned to their native villages immediately after the Delhi Agreement were not given possession of their homes and lands which had in the meantime been occupied by Muslim refugees."

Mr. Mandal said that the Delhi Pact was meant to create conditions in which to solve "so many disputes and conflicts existing between India and Pakistan." claimed nothing has been settled. "On the contrary communal propaganda and anti-Indian propaganda by Pakistan both at home and abroad is continuing in full swing. The observance of Kashmir Day by the Muslim League all over Pakistan is eloquent proof of communal and anti-Indian propaganda."

Mr. Mandal listed the following among the causes of exodus from

East Pakistan:-Economic boycott of Hindus of their houses and non-payment of any rent, activities of Ansars, against whom I have received complaints all over the Province and who are a standing menace to the safety and security of Hindus and interference in educational matters.

Referring to Western Pakistan, Mr. Mandal alleged that a large part of about 100,000 scheduled castes who remained in Punjab (Pakistan) after partition had been converted to Islam. In reply to an inquiry about restoration to their homes of abducted scheduled caste girls, he had been told by the officer-in-charge of this work that Achuts (Sheduled castes were not Hindus.

Mr. Mandal added "the condition of the small number of Hindus

that are still living in Sind and Karachi, is simply deplorable .. I shall not be unjustified if I say that there is no freedom for Hindus in Pakistan .. The principles of equality of treatment, justice and fairplay, brotherhood and toleration so far as Hindus are concerned have been thrown off...My advice in the matter of treatment of minorities was never heeded. The East Pakistan Government deliberately turned deaf ears to my suggestion and advice."

Mr. Mandal said that there was hardly anything called civil of the Government or formation of any political organisation was not tolerated. He pointed to the detention of Khan Abdul Ghaffar Khan and Dr. Khan Saheb in support of this.

### MORAL RE-ARMAMENT TEAM INVITED TO INDIA

THE delegates to the Moral Re-armament World Assembly which met at Caux-sur-Vontreux last month heard a letter written to them by a National Committee of Indian political and industrial leaders inviting the team to visit India during this winter. The signatories to the letter are drawn from leaders of Commerce, Labour, Education and other important fields of national activity and included 4 members of the National Planning Committee

In the letter extending the invitation the signatories say:-

"We are convinced that the true hope for bringing lasting change in social and economic conditions and for bringing peace to the world lies in multiplying such practical results as we believe to have been achieved by Moral Re-armament;-the giving of a new incentive to industry, the change of heart of capitalist and communist alike, the replacing of mistrust, bitterness and hate between individuals and groups with understanding and co-operation.

"We consider, therefore, that such moral re-armament of the nations is the need of the hour and the hope of the future.

"We agree with you that no one group, no one class, no one nation or race is adequate to solve the problems we are facing today or to change the course of the world away from unemployment, poverty and war towards an age of security and prosperity and that this will take the combined efforts of all.

plus wisdom greater than that of the most brilliant individuals.

"The father of our country, Mahatma Gandhi, bas bequeath. ed us an unquenchable inspira. tion to live by the highest ideals. and we are eager for India to play her full part in this noble

"We would like you to know how glad we would all be to see you in India this winter along with an international team so that we may profit by your experience, Together we must succeed in turning the world from crisis to care in demonstrating an overgrehing ideology for Management and Labour, for Left and Right, for East and West."

#### WANTED

"Three teachers are required for the teaching of Urdu Arabic and Gujrati in our Madressa. Please write fully elucidating experience qualifications etc. also state what salaries required and when could start. Dundee and District Islamic Congregation, P.O. Box 57, Dundee, Natal."

#### "INDIAN AFFAIRS"

(Monthly Journal of the Indian National Congress) News about our countrymen from all parts of the world, Write for advertisement rates to: The Manager "INDIAN AFFAIRS,"

7 Jantar Mantar Road. NEW DELHI.

### DIWALI GREETING CARDS

With India's distinguished leaders' photos and messages with their autographs.

> 5/- per dozen including postage. 4/6 without.

## OBTAINABLE IN DURBAN AT:

Patel's Vegetarian Refreshment Room. 202 Grey Street.

Patel's Refreshment Room, 139 Brook Sreet, Dhanjee Fruiterers, 192 Grey Street. G. C. Kapitan and Sons, 154 Grey Street, Parbhoo Narsi and Co., 110 Victoria Street.

'INDIAN OPINION,' P/Bag, Phoenix, Natal.

## Things In General

Claims of Displaced Persons for Immovable Properties Left in Pakistan

The last date by which claims of displaced persons from West Pakistan in respect of immovable property left in West Pakistan should reach the Joint Chief Claims Commissioner, Old Secretariat, Delhi, has been extended to October 31, 1950. All such persons temporaaily residing in South Africa who had immovable property in West Pakistan and wish to make a claim in respect of it should contact the office of the High Commissioner for India, P.O. Box 8327, Johannesburg, for full information as to how they should submit their claims. While doing so, they should give some brief particulars of their property.

#### Britain Has To Decide Soon

The leading Malayan news-'Sunday Times' in a paper recent editorial said: "The future of South West-Africa involves a challenge between Malan's now strongly entrenched Nationalist Government and progressive forces world over." The Paper said: Thomas Dugdale, Britain's Minister of State for Colonies caused a first class sensation in Tanganyika (East Africa) sometime ago when he walked out of a Party in protest against the champions of colour bar. Many will agree with Dugdale's gesture and with Deputy Prime Minister, Herbert Morrison's call for co-operation not only between peoples of white countries but with coloured peoples as well. This is all right as far as it goes. But gestures and fine phrases are not sufficient to meet rapidly worsening position in South Africa," The paper added "Britain has very soon to decide which policy she backs even though it may lead to the secession of South Africa from the Commonwealth, The goodwill which Britain has gained in Asia and particularly in India is too valuable to be lost by uncertain and wague attitude on what is rapidly becoming one of the vital issues in the world today."

#### Reuter Chief's Tribute To Indian Press

Mr. Christopher Chancellor, General Manager of Reuter's and British delegate to the Pacific Relations Conference observed in Lucknow on October 6 that India stood out as a country

enjoying the essential condition of democracy and freedom-an independent press. Chancellor who was addressing the Rotary Club listed three important things about the Indian press. "First of all it is free pressabsolutely free. Any one can write anything he wishes. There is no government censorship of pressure-no interference whatever from any 'quarter. My second point is that you have a vigorous numerically strong and expanding press. This is a good and healthy factor. My third point is that you have in India a very high standard in news reporting. It means that in the most basic aspect of journalism -accurate reporting of news-India stands very high and her press has something to be proud

#### A Burma View On Kashmir

Under the caption 'Ending Kashmir Deadlock' Burma's popular English daily 'Burman' in an editorial on October 5 called for a more realistic approach to the solution of Kashmir problem. The paper said "though Dixon's mission has failed, it has narrowed down Kashmir issue by naming the aggressor.....in plain language, though hesitating to use the word 'aggressor' Dixon was emphatic that the movement of Pakistani forces into Kashmır was a breach of interpational law......'No doubt Owen's frank and bold naming of the aggres. sor has offended Pakistani sentiments." Concluding it observed 'Korea and Kashmir are the two tests for U.N. In the former it has proved to the world that it did not tolerate aggression and injustice and we are confident that in the Kashmir issue it will not mark time but focus its full attention on the issue and bring about an early settlement acceptable to both Pakistan and India,"

#### Seed Catalogue

Distin's 1950 Illustrated Catalogue of all Flower and Vege. table Seeds, now available, Kindly write to Distin's, Box 2060, Johannesburg, for your free copy.

#### NEW BOOKS

Just Arrived From India Non-Violence In Peace And War (Part II)

-by M. K. Gandhi 12/6

Pilgrimage To Peace

-by Pyarelal \$2/6

Stray Glimpses Of Bapu -by Kaka Kalelkar 5/-

To be had from:-The Manager.

INDIAN OPINION.

Phoenix, Natal.

🛩 SNAP **Everv** wash a luxurv

> Baby simply loves the caressing softness of its silky and fragrant lather. It is so soothing and cooling to hot, smarting skin. After the bath a dusting with exquisitely perfumed Cuticura Talcum Powder will ensure baby's comfort.

PFOR SENSITIVE SKINS

## For OUALITY . . . MODERN . . . . .

### and ATTRACTIVE PRINTING

skin

treatment!

We print anything from Business Cards, Invoices, Statement, Receipt and Cheque Books, Invitation Cards, Letterheads, to Booklets and Pamphlets, etc.

In one or more colours.

COUNTRY ORDERS RECEIVE OUR PROMPT ATTENTION.

For particulars write to:

#### COASTAL PRINTING PRESS.

Commercial Printers, P. O. Duffs Road, Natal.

## **Books For Sale**

## Tagore's Literature

Essays, Novels, Poems and Plays

	•		
BACRIFICE	(Novel)	5	6
GORA	(Novel)	9	0
MASHI	(Novel)	5	0
LOVER'S GIE	r (Poems)	3	6
CHITRA	(Play)	3	6
STORIES FRO	M TAGORE (Short Stories)	3	6
STRAY BIRD	S (Short Poems)	3	6
RED OLENDE	ERS (Play)	4	0
HUNGRY STI	NES AND OTHER STORIES	5	6
THE HOME A	ND THE WORLD (Essays)	6	0
GLIMPSES OF	F BENGAL (Esseys)	3	9
REMINISCEN	OES	5	6
POEMS OF K	ABIR	3	9
POST OFFICE	(Play)	2	6
THE KING O	F THE DARK CHAMBER (Play)	5	0

Obtainable from:

'Indian Opinion' P. Bag, Phoenix. Natal.

## 'INDIAN OPINIO

(Founded By Mahatma Gandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday.

## Subscription Rates

Payable Always In Advance.

26s. Annually Within the Union 13s. 6d. Half-yearly Appually Outside the Union 30s. Half-yearly 15s.

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager,

Indian Opinion, Phoenix, Yatal.

## નીશાળ ઉપયાગી પુસ્તકા

વિદ્યાપીટ વાચન માળા **તાન દેખન માળા** આ માળા મોં નીચલા પાંચ પુસ્તકા આવે બીજી ચાપડી છે. એ પુસ્તાકો લારા ભાળકા જ્ઞાન ત્રીછ મેળવે છે. ચાયા તતન શેખન તાલીમ વર્ષ પશ્ચિમા , Bitem 1-4-3-V પુરતક પ્રત્યેકની કો'મત તવસુગ વાચન માળા ચાલા લખીએ પ્રસ્તાક પહેલી प्रस्तक जीन्त्र' પસ્તક ત્રીજી સાહીત્ય કહેલાેલ સાહિત્ય માટે ત્રાચન વધારવા વધાર્યાંઓને ઉપયોગી પુરંતકા पुस्तक भीन्तु

સાહિત્ય પાઠાવલી

ţ

પુસ્તક પાંચમુ ં,, સીત્ર **દેશ દેશાવરમાં**—સંગાળ ઓપણા દેશના ઇતીહાસ

Cotainable From :

ધેર બેઠા ઇંગ્લીશ શીખવા માટે

પાઠાવલી સાં. ૧–૨ પ્રત્યેકની ૨ ૦

**ખાળ** પાર્થી

આર્થીક સુગાળ

અ'કગણીતના મુળ તત્વા

'INDIAN OPINION' P. Bag, PHOENIX, NATAL.

## Books For Sale

## Shri Aurobindo's Religious Books

LIGHTS ON YOGA	3	6,
KALIDAS	3	3
ISHA UPANISHED	5,	9
THE RENAISSANCE IN INDIA	3	9
HERAOLITUS	3	. 3
IDEAL AND PROGRESS	3	0
THE NATIONAL VALUE OF ART	3	0
THE MOTHER	- 3	0
BANKIM—TILAKDAYANANDA	3 '	6
AUROBINDO MANDIR ANNUAL 1943 44 45	10	6
COLLECTED POEMS AND PLAYS (Part 1 & 2	27	6
THE RIDDLE OF THE WORLD	3	<sup>'</sup> 9
THE TEACHING AND THE ASHRAM OF AUROB	INDO	3
ON WAR	- '	3

Obtainable from:

	નવલ	ä	કથાએા	•	
ા ¦શ્રી√ હર્પ	٤.	. з	યુવ, જન્મ	૧ઢ	۰,
સાહસીકાની સુષ્ટી	۷	ţ	પરીષે <i>સ</i> .	છ	٥
સ્વર્ગ અને પૃ <sup>ઢ</sup> વી	. •	٥	પીતાજના વન પ્રવેશ	u	۵
વિરાંત્રનાની વાતા (૨)	98	ŧ	પહેલી પ્રીત	હ	٤.
વનછાયા	હ	0	પૃથ્વા શ	છ	ب
વર કે પુર (રમુજી નાવેલ)	) ૧૦	0	ત્રીવીધ તામ	·ų́	٥
સામનાથ	42	ş	માડી જાયા	ય	۶
સેનાપતી	ķ	٥,	માંચુસાઇના દિવા (ઝવેરચંદ)	و	ç
સના મંદીર	٤	٤	માલધારી	` <b>E</b>	ŧ,
રભારણ	٩.۰	0	ધરને મારગે	Ŀ	۰
.રૂપમતી .	٤	۰	આલમની બેનાને બાપુના પત્રા		
.મૃત્યુનં ૨ <b>૯</b> ૨૫	૧૦	٥	<b>લાગ 1.</b>	₹	۴
માનવીની ભવાક	૧ર	•	માનવતોના <sub>,</sub> મુલ	Ŀ	٥.
માયાવા <b>સ</b> *સાર	છ	٤	ધરતાને માયાળ	Θ.	٠,
<b>ંઆ</b> શાવરી <i>'</i>	છ	D	ચિરકુમાર સભા (ટાગારકૃત)	૧૨	٠
ંત્રંગોવાત ભાગ્ય	૧ ૦	•	<b>ध्सरहाने</b>	৩	•
<sup>[ચત્રા</sup> દવી	৬	ţ	ર્દિ દસ	Ψ,	٤,
ક્રીનાનાથ	٩٥	ş	માંટાનીવાડ	પ	0
दर्शया <b>भार</b> नाः			શુમરા	8.	۴
ઢૈયા⊎ના એાગ	4		શુધવતાં પુર	1,1	۰,
প্রব	ė	0	દેવ અને દાના	a	•
જ્યમ-તમાચી	٤	۰	મળવાનું દેકાણ		
જવતર '	હ	٥	INDIAN OPINION		
જીતુઓને નલુ	٤,	۰			4
એ દેશ દીપક	ų	۰	P. Bag, Pl	igeni	Ăτ
6 77 75			NATA	Li	

પસ્તક ૪૮ મું—અંક ૪૩

શક્રવાર તા. રહ અકદાબર, ૧૯૫૦,

**છા**ક નકલ પૈની જ

#### ઓપિનિઅન" " દાન્ડિઅન

શુક્રવાર તા. ૨૭ અક્ટાબર, ૧૯૫૦

## સીટી કાઉન્સીલે ખરતરફ કરેલા ત્રણસા હીંદીએા

દીને કામે નહિ જવા ના કારણે ડરબન સીટી કાઉન્સીલે ત્રણસા હીંદીઓને પગાર′ સુકવી નાકરી પરથી કાઢી મુકયા છે. એએ)માંના ઘણા ખરા પરણેલા છે અને ઘણા આશ્રિતાે છે. સન સામી નામના એક માણુસે કહ્યું કે તેને ૧૭ છેાકરાં છે જે સઘળાં लवे हे अने सद्या क जेडार છે. એ માણસને માસિક પા. £\_૧૨-૫ ના પગાર મળતાે હતાે. હીંદી કેામમાં બેકારીના સવાલ હુમેશાં ગુભીર રહ્યો છે, જો કે છેલ્લા આઠ માસમાં તેમાં કઇક ઘટાઉા થયે! હતા. કેમ્ફઆરી માં ૨૨૦૦ હીંદીએા મજુરી ખાતા માં બેકાર તરીકે નાેંધાયા હતા. સંપટેમ્બરમાં ૧૬૧૦ થયા હ્લા.

રરળન સીટી કાઉન્સીલે અા ઘણું જ ગંભીર પગલું લીધેલું છે. નૈતિક, આર્થીક કે માનવતાની દ્રિન્ટ એ તેના બચાવ થઇ શક્તાનથી. નૈતિક દ્રષ્ટિએ નેતાં જે લોકોએ પાતાની આખી કાંગને હરકત કરનારા સૌએ અન્ય યી ઠરાવેલા કાયદાના વીરાધ કરવાને એક દીવસ પાડ્યા તેઓ ય સામે આવું સખત પગલં લેલું સર્વધા અધેાગ્ય ग्रह्माय. पाताना वीहेश्य दर्शाव વાની એજ એક ગૌરવભરેલી ં રીત તેઓની પાસે હતી અને નેતાએાએ સુચાવ્યા પાતાના મુજબ પાતાની દુભાએલી લાગણી એં વ્યક્ત કરવામાં અડચણુ નહિ નાખવી એ કાઈ પણ સારી સર

ન તા. રદમીના વીરોધ તેા ઐાછામાં એાછી આશા રાખી શકાય. વળી ડરખન સીટી કાઉ સીલને તા એ વસ્ત ખાસ કલ'ક લગાડનારી છે કેમકે એ સીટી કાઉસીલ પાતાને હન્નુ પણ બ્રીટીશ કહેવડાવે છે. આર્થીક દ્રષ્ટિએ કાઉન્સીલનું પગલું શાચનીય છે. કારણ ગમે તે તત્કાલીક મુદ્દો તેણે મેળવેલાે હાેય તાે પણ દીઘ કાળે તે ખરાળ લાગણી અને કડવાશ મુકી જનારી થઇ પડશે કે જેની આર્થીક રીને પ્રતિકળ અસર થયા વીના નહિ રહે. માનવતા ની દ્રષ્ટિએ તો દેખીતી રીતેજ ખાંદું છે કેમકે જેને ગુનાજ ન ગણી શકાય તેને માટે એટલી માટી સંખ્યામાં લાકાને નાકરી પરથી કાઢી સુકવામાં આવ્યા છે अने तेकी तुं अने तेकी ना आ શ્રિતોનું ભવિષ્ય શું થશે તેના ખ્યાલ સરખાયે કરવામાં આવ્યા નથી. સીટી કાઉન્સીલે સમજનું જેઈએ કે આ સબ્ટિ ઉપર એક મહઃન શકિતની' સત્તા વર્તી રહી છે. અને માણુસ જે હરઘડી ઇશ્વર ની દયા અને ક્ષમાયાંચે છે તેણે પાતાના મનવળ ધુએ પ્રત્યે દયા અને ક્ષમ ખતાવવાનું તા એ;છામાં એાધું શીખલુંજ નેઇએ ''જેલું વાવશા તેલું લણશા,'' એ કહેવતનાં ન્યાયે કાઉન્સીલે યાદ રાખલ ઘટે છે કે પાતે લીધેલાં **જુલમી, અને. અમાનુષિ પગલાંના** કોઇક દીવસે તેને શાક કરવા પડશે.

સીટી કાઉન્સીલને વીચે આટલ કહ્યા બાદ ાપણે પાતેઃસ્વિકારનું કારતી, કરજ ગણાય, લાકશાસન નેઈએ કે આપણે જેની આશા ના. સીહાતપર રચાયેલી કાઇ રાખવી જોઇતી હતી એજ આપશુ પછા. સરકારતી પાસેથી એટલી ને મણેલું છે. 'સીટી કાઉન્સીલ' અને આપણી પાસે પૈમાના દુષ્કાળ પણ ખીલશે. આ બધામાં મા બાપ

પાસેથી ઉદારતાની આપણે આશા રાખીજ નહિ શકીએ. તે સારા સારના વીચાર નહિ કરનાર એક અવીચારી પુરુષની જેમ વતેલી છે. તેનાથી તે સારી હાય એવી આશા રાખવાના આપણને કરોા હક નહેાતા. આપણે ક ઇ પણ વિરાધી પગલું લેવાની હીમત કરીએ પછી તેનાં બુરામાં બુરાં માટે પરિહામને તઇયાર રહેલુંજ જોઇએ. ને એથી જદી આશા સેવી હોય અથવા ગમે તો પરિષ્ટામને સારૂ તઇયાર ન હેાઇએ તેા વાંક આપગાજ દાખલામાં ગણાય. प्रस्तुत જવાબદારી નેતાએાને શિરે રહે છે કે જેમણે વીરાધ દિન પાળવા લાેકાને હાકલ કરી હતી. હવે જે હેતથી એ હાકલ કરી એ સિદ્ધ ન થાય ત્યાં સુધી તેઓથી નીરાંતે બેસી નહિ શકાય. તેમ કરશે તા તેએ કામદ્રોહી ગણાશે અને આ લાેકાની બરતરપી માટે કાઉન્સીલના કરતાં વધારે દેાપિત તેઓ ગણારો.

આસામ ફન્ડ વિવે. એ. મત

યુનીયનમાં વસતા ઘણા સ્ત્રદેશપ્રેમી ભાઇઓએ આસામ કન્ડ માટે નાણા ઉધરાવી સ્વદેશ માેકલી આપ્યા છે અને ઘણા હજા ઉધરાવી રહ્યા છે. કેટલાક ભાઇઓ એવા મતના છે, અને તેઓ પાતાની માન્યતાના પ્રચાર કરે છે, કે સ્વદેશમાં પૈસા પ્રષ્કળ છે અને ત્યાં લાેકાેને પૈસાના નહિ પણ અનાજના 'જરૂર છે. તેથી ત્યાં પૈસા માકલવાની જરૂર નથી. આ દેશમાંથી પૈસેા ખહાર નહિ માેકલવાની સલાહ સોથી પ્રથમ આપનાર અમેજ હતા અને અમે હજુ પણ માનીએ છીએ કે બહાર યા પૈસા નહિ માંગતાં આપણે અહિંના પૈસા અહિંજ આપણા બાઇઓની ઉત્રતિમાં વાપરવા જો⊌એ. પરંતુ નથી. છતાં જ્યારે ડરખનમાં હલ્લડ થયું હતું ત્યારે દ્વીંદે અના દેશને ફાળા માકલી આપ્યા હતા. હીંદમાં કરાડા ની પ્રજામાં થાેડાક લાખ પૈસાદાર છે. ભા<u>ષ્</u>રી કરાડાે અરીબીમાં સળડી રહ્યા છે. જ્યારે જ્યારે દેશથી પૈસાને માટે રાષ્ટ્રિય હાકલ થાય ત્યારે દનીયાના ખુણેખુણામાં વસતા દરેકેદરેક હીંદી ના એ હાકલના યથાશકિત પ્રત્યુત્તર વાળવાના ધર્મ છે. આજે સ્વદેશમાં નવયવાનાના ઉત્સાહ એટલા અજપ છે કે પાતાના વ્યક્તિગત કાળા ઝાપ વાને તેઓ ઉત્સુક ખનેલા છે અને હમાલીનું, જાહેર રસ્તાઓપર ઝાક્ મારવાનું વિ. હલકાં ગણાતાં કામ વગર સંકોચે કરી પાતાની જાતમહેનતની કમાણીની રકમ આસામ કંડમાં આપી રહ્યા છે. સ્વદેશથી રાષ્ટ્રપતિ ત્રી. રાજેન્દ્રભાભ, વડા પ્રધાન પંડીત તેલુક. નાયબ વડા પ્રધાન સરદાર પટેલની હીંદની, ખહાર વસતા સઘળા હીંદીઓ ને અને સૌરાષ્ટ્રના ર.જપ્રમુખની સધળા સૌરાષ્ટ્રવાસીઓને આસામ કન્ડ માં નાષ્ટા માેકલવાની હાકલ થઇ છે. શં તેના આપણે અનાદર કરીશં? આ દીવાળીના શુભ પ્રસંગે શું માત્રભુમી પ્રત્યેની એટલી કરજમાંથી પણ સુક્રી

ક્ટાકડા કેમ ન ફાડવા?–બાળકો ના પ્રક્ષ

ખે બાળકોએ અમતે પ્રછ્યું છે 🕽 ક્ટાકડા કેમ⊦ન ફાડાય? ≪વાબ એ છે કે ખરી રીતે કટાકડા કોઇ પણ પ્રસંગે કોડવા એ નરી મુર્ખતા છે. કારણ તેના બડાકા અને રાશનીયી થતા ક્ષણીક આનં દને ખાતર લાખા, પાઉન્ડની ખર **બાદી થાય છે. ધારા કે દસ હ**જાર બાળકો એક એક પાઉન્ડના કટાકડા લે તે: દીવાળીના ત્રણ ચાર દીવસના આનંદમાં દરીક હળાર પાઉડ થાડા આનંદને ખાતર સળગાવી મુક્ષા મણાય, કરાડા લાકો ભૂખે મરતા હાય ત્યારે વ્યા પ્રમાણે પૈસાની ખરબાદી કરવામાં શું ડહાપણ સમાયું હશે? કરતાં वधारे આના અને કળદાયા આનંદ શંન કરી શકાય ? રમતા ,ગાઠવી શકાય, ઉજાણી એ ગાઠવી હાકાય, નાના નાના સમુદ્રો ગાડવી કરવા જઇ શકાય, ચાલાવાની હરીકાઇઓ કરી, શકાય, સાયકલ પર કરવા જઇ શકાય. આ બધામાં કેટલા તેમાં અપવાદ હોઇ શકે છે. આ દેશ આનંદ છે? અને તેવા આનંદ શરીર માં આપણે 'પ્રમાણમાં મુકીબર, છીએ' તે અને મનતે કાર્યદા કરશે' અને બુંહિ

પૈસાની ભરભાદી કે નથી એવી રમતા કે જેઓની પાસે પૈસા નથી તેઓને અદેખાઇ થવાના સવાલ રહે. આ ચ્યાન દમાં લાખા ગરીય ભાઇય ધાને પસ ચ્યાન દ કરવા નાતરી શકાય અને દીવાળી આનંદ અને ઉલ્લાસથી નીદોપ પણે ઉજવી શકાય. ઉપલા પ્રશ્ન પુછ નારાં બે ભાળકોએ અમારી ઉપર દસ દસ શોલીંગ કટાકડાના ત્યામ કરી આસામ ફન્ડમાં માકલી છે. આ સુંદર દાખલાનું અનુકરણ શું ખીજાં **બાળકો નહિ કરે**?

જોહાનીસબર્ગાના **ખીશપ રાઇ**ઢ રેવ रीयर् એમ્થાઝ 2-3 પ્રવચન કરતાં કહ્યું હતું કે ધાર્મીક સંસ્થાઓ તરકથી જાતીબેકની બાયતા પર દેરાવા પસાર કરવાના કરા અર્થ નથી જો તે કેવળ કાર્યની અવેજીમાં જ पसार थता है।य ते।. धछा हरावे। પસાર કરવામાં આવે છે તેના પરથી

જાતીય એકરાગપર બીશપ

પ્રકાશકની નાેટીસ આ સાલ અમારા દીવાળીના ખાસ અ'ક નહિ નીકળે. ખાસ ખર્ચ<sup>દ</sup> કર્યા વિના ! વાચકા સમક્ષ ખનશે તેટલું: તે સમયને માટે સાર્ વાચન પુરુ' પાડવા મયત્ન કરીશું'. દીવાળા ની જોડેરખખરાને અદલે અને ચાહકાને શુભેચ્છાઓમાં ગાના ખર્ચી નાખવાને બદલે આ પત્રે ખાલેલાં આસામ સંક્ટ નિવાસ્થ ધન્ડને માટે વાચકા દાન માકલશે અને ઉત્સાહી યુવાના તે ઉઘરાવી માકલશે તા તેના પહોંચ સાભાર સ્વિકારી તે હોંદ માહલા આપી શું.

> भेनेजर: 'ઇન્ડિઅન એાપિનિઅન'

. ------મારા વીશ્વાસ વધારેને વધારે ઉદ્દતા જાય છે. તેનાથી એટલા અર્થ જરૂર સ**રે** છે કે અમુંક જાતીના લાકોને અન્ય જાતા ના લાકોના તેઓ પ્રત્યેના દાલસાજ ની ખાત્રી થાય છે અને અન્યાયા પ્રત્યે ચ્યાખી કોમનું ધ્યાન ખે<sup>\*</sup>ચાય છે. સામાજીક જીવનતી ઘણી બાજીઓ છે કે જેમાં કાર્ય કરવું મુશ્કેલ છે પરંતુ માલીક અને નાકરા વચ્ચેના સંબંધ ते। सुधारी शक्षाय क अने आधीक्ताने સારાં રહેવાના ધરા પુરાં પાડી શકાય. સાઉથ અાપ્રીકાના ઘણા સવાલાને કાળા-ગારાના પ્રશ્નો કરીને તેનું મહત્વ ઘટાડી દેવામાં આવે છે. બીશપે કહ્યું કે સાઉથ ચ્યાપ્રીકાના સમાજના દરેક વર્ગની આશાઓ આપણે સમજવી એ⊌એ, ખાસ કરી ન્યારે તેઓની <del>ઇચ્છાઓ</del> આપણી ઇચ્છાઓ સાથે અથડાતી હાૈય ત્યારે. આપણે સમજતું की धंभे हे पवित्रताने। आपके धंकरे।

બાળકોની સાથે મળા શક્રે આમાં નથી રાખી શકતા નથી. અને તેઓના પણે તેના વીચાર કરી શકતા નથી. રાજકીય નેતાઓની અમુક નીતી સ્પથવા કાર્યોના કાર**એ આખી કોમને** ′ આપણે દેવિત કરાવી દેવી નહિ જોઇએ. જાતીભેદના સવાલપર ડા. ગેયર

> લંડન ખાતેના યુનીયનના હાઇ કમીશનર ડેા એ. એલ. ગેવરે 'કામન-वेह्य क्षेन्ड क्षेम्पायर रीव्यु'ने क्षेष्ठ મુલાકતમાં જણાવ્યું હતું કે સાઉથ આદ્રીકાની લાકશાસન પદ્ધતિ સવળા લાેકોને તેઓના વીકાસ સંબંધ રિથતા ગમે તેવી હોવા છતાં લાગ પાડવામાં આ**વે** એ માન્યતા તદન ભુલ ભરેલી છે. ધણા વર્ષે સુધી ગારાને સત્તા પાતાના હાથમાંજ રાખવી પડશે, કાળા લાકોના હિતમાં. ગારા રાજકર્તાઓની સમક્ષ ત્રણ માર્ગો પડેલા દ્વાવા વીધે સુચન કરતાં તેમણે કહ્યું 🥻 કાળા લાેકોના ઉપર દમનનીતા ચકાવવી અથવા તેઓને નીચાજ રાખવા એ નૈતિક દ્રષ્ટિએ ખોહેં છે તેમ કેવળ સ્વાર્થની દ્રષ્ટિએ પણ ખાદું છે. બીજો માર્ગ ક્રમેક્રમે બેળવી દેવાના રહ્યો જેથી કાળા ગારાના એક રહેજ નહિ. अने जन्ते એક प्रका थं। कांग, तेने। એક અર્થએ થાય કે કાળા લોકો પાતાના સંખ્યાયળને લીધે દે<del>શ</del>પર राज्य करे अने जारे। अप प्रज તરીકે શુંસાઇ જાય. ત્રીજો માર્ગ રશ્રો ઈલાયદાપશ્રાના, ઈલાયદાપભાના સીદાંત સાઉથ આપ્રીકામાં નવા નયી. બલ**કે** અમે સમજીએ છીએ કે કાળા લાકોને અમલમાં જો એ લાબદાયા નીવડે તે৷ એજ એક માર્ગ છે કેજે દેખીતી રીતે સફળ થાય. હું માનું છું કે એ તેઓને લાભકાયા છે. હું માનું છું કે -- માર્ગ કાળા લાકોને તકો અાપી શકાય જે, સીહાંતમાં **ગમે** તેમ હેાય, પરંતુ અમલમાં તેઓને લાંબા કાળ સુધી મળી નહિ શકે. ડાં. ગેયરે કહ્યું કે ઇલાયદાપણાની નીતી ઘણા વર્ષના લાંભા ગાળાની નીતી છે.

## ઇલાયકાપણાની નીતીપર એક

મેરીટેઝળમે સર્વીસીસ કલળના લચન વખતે રેવરન્ડ હબલ્યુ. પી. એવન્સે "લાકશાસન તંત્ર" એ વાલયપર ભાષણ કરતાં કહ્યું કે જે કાર્યો નૈતિક ક્રીપ્ટએ ખાટાં હાેય તે રાજકોય ક્રષ્ટિએ ખરાં વહાઇ શકે. સ્વતંત્રતાના અર્થે એવા નથી કે પ્રતિખંધા નહિ દેવાં જોઇએ. મા**ણ્ય મક સામાજીક** જીવ છે. એકલવાયા થઇને રહેવાયા તેનું नैतिक, सामाळक અને શારિરિक पतन થયા વીના નહિ રહે. સાઉથ આદીકા જેવા દેશમાં વીવીધ જાતીઓના બનેલા સમાજે રવત ત્રતાને એક ગુંચવણુ બરેલી વસ્તુ બનાવી દીધી છે. આપણાં દેાષ એ છે हे धुराधीयन सर्वापरितानी वाते। કરીએ છીએ: ત્યારે આપણે લાગણી

કામના અન્ય વર્ગીને આપણે સદાને માટે દાખી રાખી નહિ શકીએ. આ પ્રમાણે ચાલુ રાખીશું તા અંતે લાેક શાસન અને સ્વતંત્રતાના હોા આપણે જાતે પણ ગુમાવી **મે**તીશ.

#### નેટીવ એફર્સ ખાતાના નવા પ્રધાન

નેટીવ એફર્સ ખાતાના નવા પ્રધાન -તરીક ડા. એચ. એક. વરવઅડેની નીમણ કથઇ છે તેના સંબંધમાં આ-**દ્રીકન નેશનલ કેશ્રિસના મા** છ પ્રમુખ ડા. એ. બી. ખુમાત્રે જણાવ્યું છે કે: લાકો જો એ વસ્તુ સમજે કે સાઉથ આપ્રીકાનું નેટીવ એફેર્સ ખાતું આ-ક્રીક્રેનાના હિત અને સખાકારીને માટે નથી, તેા ડા. વરવઅર્ડની નીમછક ક્રેમ થઇ છે 🗬 તેઓ સમજી શકરી. જે પક્ષ સત્તા ધરાવતા હોય એ પક્ષની નેટીવા પ્રત્યેની નીતી અમલમાં મુકવાને એ ખાતું સ્થાપવામાં આવ્યું છે. એ તેરીવા પ્રત્યેની નીતી સાઉથ આદ્રીકામાં મુખ્યત્વે કરી યુરાપીયનાના હિતા સંભાળવાની છે અને અમે તે રીતે અને અમે તે ભાગે ગારી સવી પરીતા હકાવી રાખવાની છે. આથી કોઇ પણ પક્ષના રાજદારીની નીમણક. જેવી કે ડાે. વરવુઅર્ડની થઍલી છે, तेनी साथ आधीकनान जराये क्षेत्र દેવા નથી. કારણ તે આદ્રીકનાનું 🥻 તેઓની અભિદ્યાષાઓનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવતી નથી પરંતુ પાતાના પક્ષ ની નીતીનું પ્રતિનિધિત્વ ધરાવે છે. અમારામાંના દેટલાક એ નીમણકતે મ્યાવકારીએ છીએ કેમ**ેક એ**મ માનવા માં આવે છે કે એ ખાતું ધરાવનાર સરકારની ઇલાયદાપણાની હાલની નીતીના બેધડક રીતે અમલ ચલાવીને સરકારના ધરાદાને વીષે આદ્રીકનાને ખીલકલ અધારામાં નહિ રાખે ડા. વરવઅર્ડ જો પાતાની ખાસીયત મુજબ હીંમતથી વર્તશે તે! તેમની નીમણક ચ્યાક્રીકનાનું સંગઠન કરનારી થઈ પડશે અને "એપાર દેડ" ના જાદુઇ શબ્દે સલળા તેાન-કરાપીયતેક વચ્ચેના સહકારને જે વેગ આપ્યા છે એ વધારે લડ થશે.

#### પાર્ટ એલીઝાબેથમાં નેટીવા યત્યેની નીતી

જો&ાનીસખર્મમાં ઇન્સ્ટીટ્યુટ એાક રેસ રીલેશન્સ સમક્ષ ભાષણ કરતાં નેશનલ હાઉઝીંગ કમીશનના સભ્ય અને પાર્ટ એલીઝાખેય સીડી કાઉન્સીલ ની હાઉર્ક્રીંગ કેમીડીના પ્રમુખ મી. એ. શાંડરે જણાવ્યું હતું કે માટે એલીઝાબેયમાં તેટીવાને નથી २००२८२ થવું પડતું કે નથી પાસના કાયદો લાગ પડતા. તેમ છતાં સાઉથ આદ્રીકાના ખીજાં માટાં શહેરાના કરતાં ત્યાં તેડીવામાં મારકાડના શુનાનું પ્રમાણ

નેડીવેડને સુધરેલું મુદ્દ જીવન અને સાધારજ પ્રમાણમાં સ્વતંત્રતા આપવા ના પ્રયત્ન કરી રહ્યા છીએ. અનુબવ પરથી જણાયું છે કે એ નીતી લાગતા વળગતા સૌને માટે લાબદાયી છે. **ગરીળ વર્ગના લાેકોને માટે ઘરા ભાંધવા** ના સવાલને રાજકીય બનાવી દેવા નહિ જોઇએ. એ જવાયદારી દેશની આખી પ્રજાએ ઉદાવવાની છે. વધતી જતી નેટીવ વસ્તી, જે હવે શહેરી ભનવા લાગી છે. તેને ધરા પુરાં પાડવા જ की धंकी. व्ये दी हो तमारा हामहारे। છે, તમારા મદદનીશા, તમારા માનવ ભંધુએ**ા છે. તેઓની અત્રત્યની માન**વ જરૂરીયાત પુરી પાડવામાં ઢીલ થવી નહિ જોઇએ. આ બાબતમાં આપ**લે** હીંમતથી અાગે કદમ કરવી જોઇએ. નહિ તા મારકાડ, તિરસ્કાર, દરિકતા, જે આપણી કરજમાંથી સુક્રયાનું અનીવાર્ય પરીશામ છે તેના દુષ્પરીશા મા આપે ફ્રે સ્વિકારી લેવાં પડશે. લાકોને અંદકોમાં પડી રહેવાથી આર્થીક અને સામાજીક ખાટ કેટલી થાય છે, ત દુરસ્તીને કેટલી હાની ચાય છે. ચેવી રાગા કેટલા થાય છે અને ગુના

27th October, 1950

## પ્રકાશકની નાેટીસ

અમારા આવતા અંક સામવાર નવેમ્બર તા. ૬ઠી ના બહાર પડશે. દીવાળી ના તહેવારા -ે લીધે નવેમ્બર તા. ૧૦ મીના અંક બહાર નહિ પડે.

કેટલા થાય છે એ કોઇ મ્યુનીસી પાલીટી કે સરકાર હિસાળ રાખતી નથી. ધરામાં નાજા રાકવા એ ક્રાપ્ટ પથ્યુ કોમને માટે સારામાં સારી વસ્ત્ર છે. ધરા બાંધવામાં આપણે પૈસા કદી ગુમાવતા નથી, रे।धीजे છીએ. તેનું વળતર મળે છે. જો તપાસ કરવામાં આવે તા મારી ખાત્રી છે કે સધરેલાં ઘરા બાંધવાથી કેદખાનાના, ઇરપીતાલાેના ખરચા બચે છે, કોંદ્રમ્બીક જીવન ટક્રી રહે છે અને કામદારાની કામ કરવાની શકતી અને સ્થીરતામાં વધારા થાય છે. ઐ રીતે પણ આર્ચીક લાબ થાય છે. ફાસા સંસ્થાતા નવમા

· વાર્ષીક **હેવાલ** 

ફાસા સંસ્થા, જે ક્ષયના રાગીઓની સારવારતું સુંદર કામ કરી રહી છે. તેની નવમી વાર્ષીક સભા ગયા શનીનારે ડરબનમાં મળી હતી. તેની વર્કીંગ ક્રમીડીના રીપાર્ટ જણાવે છે 🥻 ક્ષપથી દર સાલ યુનીયનમાં ૨૦,૦૦૦ મરાય યાય છે. જેમાંથી ૮૦૦ એશીયાટીકોના. ४५०० ४६८रीना अने १४००० नेटीवे। વશ થઇને તેમ કરીએ છીએ. સમતાલ કોઇ છે. અમે પાર્ટ એલીકોએથમાં ના થાય છે. ઐલોગીક શહેરામાં

તેડીવા એક લાખે ૧૨૦૦ મરે છે. આમડાંમાં વસતાઃ તેડીવાની વસતી ગણુત્રી નથી. તેથા તેઓમાં થતા ક્ષુષરાગના પ્રમાણનું અનુમાનજ કરેલું કહેં

જાહેરળાગામાં વર્ણભેદ

જોહાનીસખર્ગ સીટી કાઉન્સીલે જહેરબાગામાં વધુ બુંદિના સીહાંત દાખલ કરવાના દરાય કર્યો છે, તેને લગતા ધારામાં સુધારા કરવાનું કાઉન્સીલે દરાવ્યું છે જેથી જાહેરખાગામાં ખીન-ગારાઓથી દાખલ નહિ યધ શકાય. સુધારા સંગતી માટે દ્રાંસવાલના એક્સીનીસ્ટ્રેટર પર મોકલવામાં આવ્યો છે, મુધારાની બલામણુ કરતાં કાઉન્સીલ ની પાક સે એન્ડ એરટેટસ કમીટીએ

જચાુવ્યું હતું કે હાલના ધારાઓમાં યુરાપીયના કે અન્ય વર્ષ્યુના લોકોને માટે ઇલાયદા વીબ્રાંતીના રચેળા રચાપવા ની સત્તા અપાઇ નથી. કાઉન્સીલને એ સત્તા હોવી જોઈએ.

હું ક સમયપર ડરખનની સીટી કાઉન્સીલે બીચપર વર્ધ્યું બેંદ દાખલ કરવાની સત્તા મેળવી હતી. જોહાનીસ-ખર્ગના પખ્લીક પાર્કોમાં આજ સુધી લગભગ સઘળી બેઠકો તે! યુરાપીયના માટે અનામત રાખવામાં આવી હતી. તેન-યુરાપીયના તેમાં હરીકરી અને તેમાંથી પસાર થઇ શકતા હતા. - આ નવા ધારાયા એ થોડીક છુટ પછ્યુ છીનની લેવામાં આવશે.

## હિંદના ખબરો

રાયડરના વડાએ હીંદના અખબારાની કરેલી પ્રશંસા

જનરલ મેનેજર અને ધ્વીટનના ડેલીગેટ મા. ફ્રીસ્ટાકર ચેન્સલેર જણાવ્યું હતું કે હીંદના અખયરાની સ્વતંત્રતા ખરેખર લાેકશાસનના સીહાંત અનુસાર જ છે. રાટરી કલયમાં ભાષણ કરતાં તેમણે કહ્યું કે હીંદના અખળારી વિષે ત્રણ અમત્યના વસ્તુઓ છે પહેલી એ કે તે સંપ્રષ્ઠ સ્વતંત્રતા ધરાવે છે. તેનાપર ક્રાંધ જાતના સરકારા અંક્રશ નથી. અને કોઇ પથા સ્થળેથી કોઇ પણ પ્રકારની દજલગીરી નથી. ખીછ વાત એ છે કે તમારા અખળારા સંખ્યાબળમાં મજબૂત છે અને વિકાસ પામતાં જાય છે. આ એક બહ સારી નીશાની છે. ત્રીજી ખાબત એ છે કે ખબરાના હેવાલાનું તમારૂ ધારણ ઘણું ઉચું છે અને તમારાં અખબારાને ગર્વ લેવા જેવું છે.

આસામ ફન્ડને માટે પૈસા કેમ ઉઘરાવાય છે.

રાજસ્થાનના રકાઉન્ટા પેતાના કાળા આસામ કન્ડમાં આપવા એટલા આતુ છે કે જુદા જુદા તેનાકરીઓ કરીત તેઓ પેતાનો કાળા ઉભા કરે છે. કોઇક રેલવે સ્ટેશન પર હમાલ તરીકે કામ કરીતે તો કોઇ કામળના કુલ કે સ્મક્કાં બનાવીતે તે વેચીતે, કપ્ક વળા ધાસ કાપીતે તો કોઇ સુતર કાંતીને અને કોઇ રસ્તાપર ઝાકુ મારી

સ્ટ્રીટ, હરબન ફેમ્ન : ૨૪૮૪૫

લ્પુનની ખાતે મળેલી પેસપીક રીલેશન્સ ને પોતાની વ્યક્તિમત કમાઈ <sup>30</sup> ફાળા કાન્ફરન્સમાં મચેલા રાયટરના માં આપે છે જેની રકમ અત્યાર જતરલ મેનેજર અને પ્યીટનના ડેલીગેટ સુધીમાં ફા. ૭૦૦૦ ઉપર થઇ છે.

#### કાશમીરપર બર્માના મત

કાશમીરની ગુંચ ઉપર બર્માનું બાર્ણાતું અંગ્રેજી અખભાર **'બરમન'** એક અગ્રલેખમાં લખે છે કે કાશમીર ना सवाबना अध्य वधारे वास्तविक રીતે લાવવામાં 'આવવા જોઇએ. ડીકસનનું મીશન જોકે નીષ્ફળ ગયું છે છતાં આક્રમણ કરનારનું નામ તા તેથે આપ્યુંજ છે. જો કે મગનું નામ ડીકસને નથી પાડયું પર'તુ ચાખ્ખા શબ્દામાં તેણે જણાવ્યું છે કે કાશમીર માં પારીસ્તાની લશ્કરની દીલચાલ એ આંતરરાષ્ટ્રીય કાયદાના **લ**ંગ ગણાય. ખેશક આ વસ્તુએ પાકીસ્તાની લાગણી ને દુબવી છે. વધુમાં એ પત્ર જણાવે છે કે કોરીયા અને કાશ્મીર ઐ, છે યુનાઇટેડ નેશન્સની કસોડી કરનારા છે. કોરીયાના સંબંધમાં તેણે દનીયાતે સીહ કરી આપ્યું છે કે આક્રમણ અને અત્યાય તે સાંખવાનું નથી. અમને ખાત્રી છે કે કાશમીરના સવાલપર પણ તેવીલ ંખનહિ કરતાં હીંદ અને પાકીસ્તાન ખન્નેને માન્ય થાય તેવું સમાધાન લોવી દેશે.

પાકીસ્તાનના હિંદુ પ્રધાને આપેલું રાજનામુ

પાકીરતાનના કાયદા અને મજી,

ખાતાના પ્રધાન જો જેન્દ્રનાથ માન્ડલ, જેઓ પાકીરતાનની મધ્યસ્થ સરકારમાં શરૂ**થી હતા.** તેમણે ખાસ કરી પુર્વ પાકીસ્તાનમાં લઘુમતીઓ તરફની ગેરવર્ત છકતા કારણે રાજીતામુ આપ્યું 🗟. પાકીસ્તાનના વડા પ્રધાનને એક કાઝળમાં તેમએ લખી જણાવ્યું છે 🥻 . ''માંખી મદત સધી ચીંતામાં રહી હું છેવટે નીર્સાયપર આવ્યા છે કે પાકીન રતાન હોંદિઓને રહેવાને લાયક સ્થળ નથી અને ધર્માંતર અને નાદારીની પ્રવૃત્તિના વાદળ નીચે તેઓનું ભવીષ્ય કાળ છે. પાકીરતાનની મધ્યસ્થ ધારામભામાં મારી હાજરી હીંદુઓને કશી પણ મદદની નથી એવી મને સંપુર્ણ ખાત્રી થયા પછી, હોંદુઓ અહીં માનથી અને પાતાના જાન, માલ અને ધર્મની સુરક્ષિતતાથી રહી શકે છે એવી પાકીસ્તાનના હીંદઓપર l બ**હારના** લાકોપર ખાટી છાપ પાડી ને 👲 મારા અતઃકરણુને છેતરવા માં મતા નથી. તાજા ખીની વાત છે કે આપના સશીક્ષિત, સંસ્કારી અને ચ્યનુભવી પુરૂષ સમાનતાના સઘળા સીહાંતાના ભંગ કરનારા અને માનવી ઓતે જોખમમાં નાખનારા એક ઇસ્લામી રાજ્યની સ્થાપના કરવાના પ્રચાર કરી રહ્યા છેા. શ્રી. માન્ડલના કાગળના માટા ભાગમાં પુર્વ પાકીસ્તાન માં દિલ્હીના કરાર થયા પહેલાં બતેલા ખનાવાની વીગતા અને એ કરાર બાદ હીંદઓની સ્થિતીને લગતી વીગતા આપવામાં આવી છે. વધુમાં જણાવવામાં આવ્યું છે કે ''આપની સાથેની મારી ચર્ચામાં એક્યી વધુ વખત મે' મારા મત દર્શાલા છે કે પૂર્વ પાકીસ્તાનનું પ્રધાનમંડળ તેમજ મુસ્લીમ લીગના નેતાઓ હીંદુઓને પ્રાંતમાંથી હાંકી કાઢવાની નીતી ગ્રહણ કરી રહ્યા છે. મારે કહેલું જોઇએ કે પશ્ચિમ પાકીન સ્તાનમાં એ નીતી સફળ થઇ છે અને પુર્વ પાકીસ્તાનમાં સફળ થવા આવી છે. પુર્વ પાક્રીસ્તાનમાં ચાલી રહેલા ગેરઅમલ વીધે મેં આપતું ધ્યાન ખેંચેલું છે. નજીવા કારણસર પાેલીસની હૈવાનીવતના દાખલાઓ પણ ટાંકેલા

"નાસીપાસ થઇ ગયેલા હોંદુઓને દોંમત આપવાને મેં ઢાકા, બારીસાલ, કરીદપુર, ખુલના ખાને જેસારની વિસ્તૃત સુસાકરી કરી હતી. માટી સબાઓ સમક્ષ બાપણો આપ્યાં હતાં ખાને હોંદુઓને હિમત રાખવા અને પોતાના પુર્વજીનો દેશ છેડડી નહિ

જવા હાકલ કરી હતી. મેં આશા રાખી હતી કે પૂર્વ પાકીરતાન સરકાર અને મુસ્લીમ લીગના નેતાઓ દિલ્હી ના કરારનું પાલન કરશે. પરંતુ કાળે કરી હું સમજતા થયા કે પુર્વ પાકી-રતાન સશ્કાર કે મુરલીમ લીગના નેતાઓમાં એ કરાર પાળવાની સત્ય નીષ્ઠા નહેાતી. યુવે પાકીસ્તાનની सरधार दिल्ढीना धरार मुज्ज्य जरूरी ગાંદવણા કરવામાં ધીમી હતી એટલંજ નહિ પણ તેના પાલનને માટે અસરકારક પગલાં લેવામાં પણ શીયીલ હતી. દિલ્હીના કરાર બાદ પાતાને વતન ગયેલા ઘણા હોંદુઓને પાતાના ધરા અને જમીના પાછી આપવામાં આવી નહોતી. એ ધરા અને જમીના ના મુરલીમ નીવાસિતાએ કળને લઇ લીધા હતા.

"દિલ્હીના કરારના હેત હોંદ અને પાકીસ્તાન વચ્ચે વર્તતી અનેક તકરારા ના ઉકેલ લાવવાના હતા. તેના ઉકેલ લાવવામાં આવ્યા નથી પરંતુ તેને બદલે કામીવાદી પ્રચાર અને પાકીસ્તાનમાં तेमन्त्र अद्धार द्वींद्व वीवद्व प्रयार वरवा માં આવ્યા હતા. પાકીસ્તાનમાં મુસ્લીમ લીગ તરફથી સર્વત્ર ઉજવાયેલે। કાશમીર દિન એ વસ્તુના નીઃશ'ક પુરાવા છે.'' પુર્વ પાકીસ્તાનમાંથી હીંદુ એ ચાલ્યા જવાના શ્રી. માન્ડલે એ નીચેના કારણા આપ્યાં છે. હીંદઓના ઘરાતા આર્યીક બહિલ્કાર અને બાડાં ઓ નહિ ભરાયાં, અનસારાની પ્રવૃત્તિ એ જેની વિરુદ્ધ આખા પ્રાંતમાંથી મને કરીયાદા મળા હતા અને જેઓ હીંદઓની સરક્ષિતતાને ચાલ ભય૩૫ છે. અતે કેળવણીના ખાયતામાં દખલગીરી કરવામાં આવે છે.

પશ્ચિમ પાકીરતાન વિષે થી, માન્ડલ જ્યુંગ્લે છે કે ભાગલા પડયા બાદ પ'ન્નબ (પાકીરતાન) માં રહેલા . એક લાખ જેટલા લાકોમાંના માટા ભાગનું ધર્મોત્તર કરવામાં આવ્યું હતું. હરણ કરવામાં આવેલી અસ્પૃશ્સ છાંકઃદીઓને પોતાને ઘેર પાછી મોકલવા બાબતમાં લાગતાવળગતા અમલદાર તરફથી જ્યુાવવામાં અવ્યું હતું કે અસ્પૃશ્સો હીંદુ નથી.

શ્રી. માન્ડલે જણાવ્યું કે સીંધ અને કરાંચીમાં હજુ રહેલા હોંદુઓની સ્થિતિ શાચનીય છે. પાકીસ્તાનમાં હોંદુઓને માટે સ્વતંત્રતા નથી એમ કહેવામાં અતિશ્યોક્તિ નથી. વર્તપાક ની સપાનતા, ત્યાય અને અદલ ઇન્સાક, ભાત્તવ અને સહિષ્ણહતા એ હોંદ્રઓને અદિલ શેન્સાક,

			•	•
2	the property of the second sec			
Í	કન્દ્રીના ચાલકા :— 🕴	અળદ…શી. ૧–૬ સ્તલ બાજરા ૪ પેની સ્તલ	ચહ્યા દાળશી. ૩-૦ રતલ	મંસરાઈંગ્ર વાઈલના
		મગ શી. ૧૧ રતલ ઘઉ૧૦ પેની રતલ	ચ્યળદ દાળેશી. ર–૩ રતલ	ે લુગડાશી. ૩૭
-1	તુવેરની કાળનું ૧ કે	તુવેરશી. ૧-૩ રતલ જીવાર ૪ પેની રતલ	ા મગદાળને ૧શા. ર—> રાતલ	ે કેરિન વેર્રાઈલના
	તુવેરની કાળ નં ર૧/૬	ચણાશા.ર∼૬ સ્તલ વાલની દાળશા. ૨૬ સ્તલ	ા મગદાળ ને ર શા. ૧-૬ રતલં	ં લુગડાંશા. વર ૬
	એડરેસ : ૧૧૦ વિક્ટોરીયા	પરભ નરસીંહ એત્ર કા. (૧	યા) લીસારેડ	May 435 313 and, grangians

પરભુ નરસીંહ એન્ડ કુા. (પી) લીમીટેડ. ડરબનની ૩૦ વર્ષની પ્રરાણી અને મુંપ્રસિદ્ધ દુકાન.

મન્તે તરફ કાર વાળું એમબ્રેસ્યાડડ જોર્જોદ શા. ૯-૯ વાર

ર્માટે છેજ નહિ. લધુમતીએના પ્રત્યેની તેની અવબપાના કરી હતી. નાગરીકો પણ ડીકા કે કોઇ પણ રાજકીય પ્યાન અબ્દુલ મકાર ખાન અને ડા વર્તાષ્ટ્રક ભાગતમાં આવી ન**હે**ાતી, તરીકેની સ્વતંત્રતાં જેવી વસ્તુ પાકો- સંસ્થાની સ્થાપના સહન કરવામાં પ્યાન સાહેળની ગીરફતારીના **કાપલા** પુર્વ પાક્રીસ્તાતેની સરકારે જાણી કરી સ્તાતમાં છેજ નહિ. સરકારની કશી વ્યાવતી નથી. તેના સમર્યાનમાં તેમણે ્ટાંકયા છે.

## કુદરતી ઉપચારો

(લેખક: મી. રાેબર્ડ લાેરેન્સ મેક્કીબન)

િ૪૦ (એ) કમીસનર સ્દ્રીક, જોહાનીસભર્ગના મી. રાબઈ લાેરેન્સ મેઠકીબનની કુદરતી ઉપચારાપરની લેખમાળાના આ લેખ પ્રસિદ્ધ કરીએ છીએ. ફ્રક્સ્તી ઉપચારા સંબ'ધી વાંચકો ક'ઈ પણ પ્રશ્ન પૂછવા અથવા સલાહ ઈચ્છતા હોય તા તેના જવાબ સી. મેક્કીખન આ પત્રદારા આપરો.—અ.ઈ.એા.]

### એપેન્ડીસાઇટીસ

**લામ અન**જલ્સ, (ક્લીફારનીયા)ના ડા. જ્યાર્જ સ્ટાર ગ્લાસટ અમેરીકા ના એક સૌથી પ્રખ્યાત દાકતર છે. તેમણે લખેલાં એક પુસ્તકમાં તે લખે 🕏 કે એક જાણીતા સરજને એક વાર તેમની પાસે ક્યુલ ક્યું" હતું કે તેમણે એપેન્ડીસાઇટીસના કરેલાં નવ હજારેક જેટલાં ઓપરેશનમાંથી માત્ર ઇએકજ ખરેખર જરૂરી હતાં. આ ઉદાદરશ ખરેખરી સ્થિતિ દર્શાવનારૂં છે 🦫 નહિ એ કદાચ ચર્ચારપત થઇ પડે. પરંત **વ્યક્તિ મહત્વનું છે** કે દાકતરી સાહીત્ય માં એપેન્ડીસાઇટીસના ઓપરેશના એટલા બધાં સામાન્ય થયાં કરે છે તેને વીષે વિચારવ'ત દાકતરાએ શ'કા દર્શોન વેલી દેાવાની વખતા વખત હડીકત આવ્યા કરે છે.

ૐ પેન્ડીસ ⊎ટીસ કમરતી જમણી **ખાજીના નીચેલી ભાગમાં માટાં આંતરડા** ની મુખ આગળ કરમના આકારના સુજેલા વધારાના બાગ છે. દાક્રતરા કહે છે કે તેની શરીરને જાર નથી **દાતા** અને એવા વખત આવશે જ્યારે માણસાે એ ભાગ વીનાજ જનમરો. કેટલાક વીચારકો માને છે <del>એ</del>પેન્ડીકસને ક'ઇક ઉપયોગી **હે**ત્ર રહેલા 👂 અને એવું જોવામાં આવ્યું છે કે જેઓએ એપેન્ડીક્સતું ઓપરેશન **કરાવેલ છે** तेओ साधारण કरતાં વધારે ક્રેખજીયાતથી પીડાય છે.

એપેન્ડીસાઇટીસની મુળ વસ્તુ કળજી , યાત છે એમ ચાકસ સમજાય છે. એપેન્ડીસાઇટીસના દરદવાળાઓ એ દરદ યવાની ધણી મુદત પ**હે**લાંથી કળજીયાત થી પીડાતા હોવાનું માલુમ પડે<u>લ</u>ું છે. ત્રાક્ષના ખીયાં કે કોડીના વાસણની કણી કબજીયાતનું કારણ હાય છે એ વહેમ ખીલકુલ ખાટા છે, ખરૂં છે કે કાપવા માં આવેલાં ઋપેન્ડીક્સમાં કોઇ વાર **બાલ્ય વસ્તુ દેખાય છે. મે' પાતે જ** તેમાં ખીજી વસ્તુઓ સાથે ખજુરના દળાયા તેમાં ચાંદી રહેલા જાયા છે. પરંત્ર એનેન્ડીસાઇડીસનું એજ મુળ કારણ હતું એ શંધા સ્પદ છે. હાજરી સાદ રાખવામાં આવેલી હોવતા તેમાં ખળ્ડરતા કળીયા ચાટી ર**હે**વાતા **ઘણા** જ ઓછા સંબવરહે છે. અને જો તેમ થયું પણ હાેવ અને તેથા સાન્ને થયા હાવ

તેા તેની સ્વાભાવીક વલસ્યું ઠળીયાને કરે છે, કેમકે તેમાં બુદ્ધિના ઓછા શરીરમાંથી કાઢી નાખવાને હડસેલી ઉપયોગ કરવા પડે છે. દેવાની હોય. મતલભમાં એપેન્ડીકસમાં સાને થાયએ આંતરડામાંથી બાહ્ય વસ્તને કાઢી નાખવાની કુદરતી રીત છે. શરીર માં કાંટા કે ફાંસ લાગી ગઇ હાય

જેને કાયમની કળજીવાત રહે છે તેને એપેન્ડીક્સમાં જીતા મળ ભરાઇ રહે છે અને તે કડણ થઇ જાય છે. અને કોઇ પણ અન્ય બાજા વસ્તુની ત્યારે પણ આપણે એજ જોઇએ છીએ. જેમ તેની અસર થાય છે. બીયાં કે એ જગ્યાએ સોજો થઇ આવે છે, કોઇ બીજી પચી નહિ શકે તેવી વસ્તુ અતે એ બાહ્ય વસ્તુની આસપાસ ફાહા ઐપેન્ડીકસમાં જોવામાં આવે તે અના

ઘણું ઓછું હતું. વળી છેલ્લાં વિશ્વ વીમહ વખતે ધ્રીટનના લાેકોને પ**શ્** થાઉન શ્રેડ ખવાડવામાં આવતી **હ**તી અને કરી એપેન્ડીસાઇટસનું પ્રમાણ ઓણું થયું હતું. એટલું જ નહિ પણ જેવી વ્હાઇટ શ્રેડ શરૂ મઇ તેવીજ કળજીયાતની દ્વાઓ માટે કેમીસ્ટ્રાની દુકાનાપર દરાડા પડવા લાગ્યા. ડુંકમાં લાઉન છેડ પાચન શક્તિ વધારનારી હતી જ્યારે **વ્હા**ઇટ **બ્રે**ડ કબજીયાત કરનારી હતી, અને કબજી યાત કરનારા ખારાક શરૂ થયા એટલે સ્વાભાવીક રીતે એપેન્ડીસાઇટીસનું પ્રમાણ વધવા લાગ્યં.

તેમાંથી ભાષ એ લેવાના છે 🧎 એપેન્ડીસાઇટીસ અટકાવવાને કળજવાત કરનારા ખારાક નહિ લેવા. એટલે દે. શુલીની રાેટી ખાવી અને બીજી સંધારેલી વસ્તુઓ નહિ કેવી પરંતુ સાઢા ખારાક

એપેન્ડીસાઇડીસના ઉપચાર માટે જરા સાધારણ સમજ અને સંભાળની જરૂર છે. જુલાય કોઇ પ**ણ સંનો**ગા માં અપાવા નહિ જોઇએ. આંતરહા કળજમાતથી ભરેલા છે એટલે કે ગંદ્રશ યી ખદભદી રહ્યાં છે. એ ગંદવાડ એપેન્ડીક્સમાં પણ પહેાંચ્યાે છે. અને એપેન્ડીક્સને સાજો થયે: છે. અને પાડી ગયા છે. જાલાળ લેવાથી बे। जरी कोरथी आम इरती थाय छे અને આંતરડાને સાફ કરવાને તેને નીચાવીને મંદકો બહાર કાઢવાની ગતી ચાલે છે. એ સખત ગતીના કારણે એપેન્ડીકસના સુજેલા ભાગને હરકત થવા અને કુટવાનું જોખમ રહે છે જે સરજના વાજળીપણ જોખમ ભરેલું ગણે છે.

એવા સ્થિતિને માટે હ્રામાયાપયાના સારી દવાઓ છે. મુખ્યત્વે Tris tenax 6 છે. પરંતુ અં તા જે ફ્રેમીસ્ટ ઢાેમા યાપથીના દવાઓમાં સ્પેશ્યલાઇઝ કરતા હૈાય તેને સાંચીજ મળી શકે. પરંતુ એ સીવાય તા એવી ખાબતમાં હૈા નાયો પયીના દાકતરની દારવણી લેવી ડહાપછ બરેતી ગણાય. પરંતુ અ કરતો પૃષ્ટ વીશેષ સ.ધા**ર**ણ દુહિના પ્રયામ**થ**ી क्रदरती ⊌साज करी शकाय.

## આસામ કન્ડ

	чь.	શી.	ે.
<b>ચ્યાગલાે</b> સરવાળા	હહ	٦	0
લલુભાઇ સી. ઘીવાળા (કેપટાઉન)	ય	પ	۰
છમનભાધ બી. દેસાઇ અને કુડુમ્બ (પ્રીમરાત્ર ટ્રાં)	૧૫	٥	۰
જી રામા (ક્રીનરાસ)	ч	ય	٥
જે. દુલ્લભ ,,	ч	ų	0
મકન્સ કેશ બઝાર (બેયાલ ટ્રાંસવાલ)	૧	ţ	0
નારણુબાઇ દુલભ (સ્ટેન્ડરટન ટ્રાંસવાલ)	ર	ą	•
વી. ટી. સાહ્ (ડરબન)	1		•
ભુલાભાઇ પરષાતમ હાક્વે હાઉસ જો'બર્મ	ų	પ	0
	226	Ŀ	-

## ડાવલ (ટ્રાંસવાલ)થી આસામ સંકટ નિવારણ માટે મળેલી રકમ

ગયા અ'કમાં ડાવલ (**ટ્રાંસવાલ) થી પા. ૧૫–૧૫–૦ ની રકમ મેસર્સ** કસન્સ સીલ્ક ખઝારના નામે લખાક હતી તે નીચે પ્રમાણે સુધારવામાં આવી છે.

	* .	ጓ	ા શા	. પે.
કસનબાઇ નાર્ણ એન્ડ સન્સ	ા (ડાવલ)	90	૧૦	۰
જે. દુલ્લભ એન્ડ કા.	"	э	3	۰
ડાહ્યાભાઇ રતનજી મીસ્ત્રી	"	٩	٩	٥
નાગરબાઇ મારારજી મીસ્ત્રી	33 °	1	٩	•
		94	૧૫	•

જેલું થ⊎ આવે છે. તે કુટે છે સારે યાસે હોય છે. ખરી હકીકત તા એ તેમાંથી કાંટા નીકળા પડે છે. એપેન્ડી હોય છે કે એ જાતો કચરાે એપેન્ડીકસ કચરાથી ભરાયેલું ક્રોય તેા ફેાલ્લે၊ આંતરડા હોય છે. એપેન્ડીસાઇટીસના કારણા માં કચરા ઠાલવી શકતા નથી. એપેન્ડીકસને ભીજો છેડા કાટે છે અને મહત્વની વસ્તુઓ છે, પહેલાં વિશ્વવિશ્વહ તેનું પરિચામ ઘણું ગંભીર નીવડે વખતે ડેનમાર્કના લાકોને બ્હાઇટ બ્રેડને કંટલેજ ઘણા લાેકા એપેન્ડી-

કસતું દ્વાર જો કબજીયાતથી યઐલા માં અને આંતરડામાં બરાઇ રહેલાે અને અટકાયતને માટે બે ઘણી જ **બદલે યુક્ષીની રેાટી ખવાડવામાં આવતી** સાઇટીસને માટે શરુકીયા વધારે પસંદ હતી ત્યારે એપેન્ડીસાઇટીસનું પ્રમાણ

સૌથી પ્રથમ એ બાગપર બીનું પોતું અથવા માડીના પાટા સુકવા. એપેન્ડીકસ જમણી બાજીની કમરથી એક હાય દુર ડુંટીની પાસે આવેલી છે. ગાંધીજીએ પાતાના આરાગ્ય નોધે સામાન્ય ન્નાનમાં કળજીપાતને માટે માડીના પાટા કેવી રીતે બનાવવા એ સમજબ્યું છે. તેમણે કહ્યું છે કે ઝીણાં સફેદ કપડામાં માડીના થર અરધા ઇંચ બડો અને ત્રણ ઇંચ પહેલો કરી પાટા બનાવવા અને તે તે તે તાતી તાતો વખતે પેકુપર આખી રાત રાખવા. એપેન્ડીસાઇન્ડીસને માટે પણ એટલા જ પાટા બનાવવા અને તે રાત સુતી વખતે પેકુપર આખી રાત રાખવા.

જો બીતું પાતું મુકવું હોય તા એક ડુવાલ ઠેંડાં પાણુમાં પલાળા તેને નીચોવી નાખવા અને તેની લડી કરી એપેન્ડીકસના બાગપર મુકવા. પછી તેને એક બે સુકા ડુવાલ અથવા ન્દ્રાની કામળાથી હાંશી દેવા. બીના ડુવાલ સુકાય અથવા ગરમ થક જાય એટલે તે કાઢી લઇ એજ રીતે બીજો ડુવાલ બીના. કરી રી સુકવા, દર વખતે/સુકા ડુવાલ થી તેને હાંશી સુંદ્રા, દર વખતે/સુકા ડુવાલ થી તેને હાંશી સુંદ્રા, દર વખતે/સુકા ડુવાલ થી તેને હાંશી સુંદ્રા, દર વખતે/સુકા ડુવાલ થી તેને હાંશી સ્પાર્થ જશે.

ખીજો ઇક્ષાજ છ ઇંચ જેટલાં દે'ડાં પાણીમાં બેસલાતા છે. જેને કડી સુધીના બામ પાણીમાં રહેવા જોઇએ. પત્ર પાણીની બહાર રહેવા જોઇએ. અમત્ર માટે ન્હેાના ખાય (કુંડી) તા કપ્પોમ થવા જોઇએ. આ પ્રમાણે પાણીમાં દસથી પંદર માનીટથી લઇને અરધી કલાક સુધી બેસનું જોઇએ. આથી પેટના આવારાં સાફ કરવામાં પણ મદદ મહે અને સાંજો પણ ઉત્તરશે.

પીચકારી (ઐનીમા) ઘણીજ સંભાળ થી આપી શકાય. આ પીચકારી દીવાલે લટકાવવાનાં એક ન્હાના કેન સાથે લાંબી રખરની નળી લક્કાવેલી હોય છે તેવી હોવી એમ્કેએ. આ પીચકારી થી પાણી પેટમાં ધીમે ચઢે છે. બીજી પીચકારી વાપરવાથી પાણીતે પંપ કરતું પડે છે જેથી તુકસાન ચવા બધ વહે છે. આ પીચકારીતે માટે એ કેવાર્ટ જેટલું નવારેકું પાણી હોતું જોઇએ અતે તેમાં એક લીંજીનો રસનાખવા. એ પાણી પેટમાં રહી શકે તેટલા વખત રાખવાના પ્રયત્ન કરવા.

ઐપેન્ડીસાઇટીસના દરદીએ સાજો યાય નહી ત્યાં સુધી કંઇ પણ ઘટ ખેરાક લેવા નહિ જ જોઇએ. તાજાં લીંખુંતા રસ નાખેલું ઠંડું તાજું પાણી પુષ્કળ પી શકાય. તેમાં ખાંડ નહિ નાખવી. કાર્યા બાજરેતા રસ અથવા બાજર અને કાર્યા બીટફટ અને કાર્કડી ના રસેાનું મીશ્રણ અથવા કાંચાં માજર અને બાજના રસાનું મીશ્રણ પણ લેવું સાર્કે. આ રસા સોજો ઉતારવામાં મદદ કરે છે, લેનહી સુધારે છે અને શરીરને પેપાણ આપે છે.

અંતમાં દરદ મેટયા બાંદ પેટ ખરા ખર સાદ રાખવાની સંભાળ રાખવી. જુના વખતની કબજીયાતના એક વિચિત્ર પણ અકસીર ઇલાજ એ છે કે દરિયા ની અથવા નદીની ચાખી રેતી લેવી. તેને બીલકુલ સાદ કરી નાખવી કે જેથી તેમાં કરો પણ કચરો નહિ રહે. ચાખ્ખા પાણીથી ઘાઇ નાખી સુલામાં તેને રોઇ નાખવી. પછી રોજ રાતે અને સવારે એક ગ્લાસ પાણીમાં એક ટીરપુનં જેટલી નાખી તે પી જવી. આ દરદીએ એપે-ડીસાઇ-ડીસનું દરદી સાથે સાર્ય્ય સાધ્ય કરી સાં સાર્ધ કરી નહિ. સાં સુધી કરવા નાફ્ય શહે તાં સુધી કરવા નાફ્ય શહે તાં સુધી કરવા નહિ. સાં સુધી કરવા નહિ.

### ખબરપત્રાે

ધી ઈસ્ટ **લ**ંડન હીંદુ સ્પાર્ટસ કલળ

ઉપરાકત સંત્રયાની વાર્ષીક જનરલ મીટીંગ રવીત્રાર તા. ૧–૧૦-૫૦ ના રાજ હીંદુ મંદિરના હોલમાં મળી હતી જ્યારે નીચે મુજબ ચાલુ વર્ષ માટે કાર્યવાહકા સુંટાયા હતા :

પ્રમુખ: રવજીબાઇ છ. મારાર, ઉપપ્રમુખ: વિ. રાજેક, મંત્રી: વલબબાઇ કરસન, ખજાનચી: હરી-બાઇ નાયુ.

શરક પુનમના બેનાના મળાવડા

ડરખનની ગુજરાતી હોંદુ મહીલા મંડળ તા. ૨૫–૧૦–૫૦ ના શરદ્ પૂતમતો ઉત્સવ લોર્ગ સ્ટ્રીટપર આવેલા માંધી હાલમાં ગરખા, સંગીત, વિગેર મતોરંજક કાર્યક્રમાંથી સુંદર રીતે હજ્જ્યા હતા. ગુજરાતી બેતાયી હોલ ચીકાર બરાઇ મેપા હતા. સભા માં બેતા પાસેથી આસાત્ર સંક્ટ તીવારસુ ક્રંડને માટે કાળા પણ કરવા માં આવ્યા હતા જે હજી ચાલુ છે.

#### કાછીયાવાડી યુવક મ'દળ

જેહાનીસખર્ગમાં કાછીયાવાડી યુવક મંડળે આસામ સંકટ નીવારથ્યું કૃત્ડને માટે કાળા ઉધરાવી પા. ૧૨૦ની યએલી રકમ પંડીત જવાહરલાલછ પર માેકલી આપી છે.

### લ્યુઇસ્દ્રીખા**ર**ેની બેનાના ફાળા

લ્સુરફીખાર્ટથી અમને જણાવવામાં આવે છે કે ત્યાંની બેને આસામ સંક્ટ નીવારણુ માટે બેનોનેા ફાળા ઉધરાવી રહ્યાં છે.

#### આભાર

સાઉથ ઐવન્યુ સાહ્મળરીના પ્રેસર્યું મારાર એન્ડ સન્સના પુરધાતમબાઇ મારારજી તા. ૧૧–૧૦–૫૦ ના પાતા ના માદુશીના અવસાન સમયે એ બાઇઓએ સાઉથ આપ્ત્રીકા, સધર્વ અને તૈયર્ધ તૈ રોડેસાયા તેમજ અન્ય સ્થળેથી દિલસાજીના સંદેશાઓ તથા પુષ્પાંજલીઓ માદુશી દતી તેમજ એ બાઇ બહેનોએ પાતાના ક્રીયતી સમય

અંતમાં દરદ મેટયા બાંદ પેટ ખરા તેા બાેગ આપી રમશાનયાત્રામાં ભાગ સાફ રાખવાની સંભાળ રાખવી. લીધા હતા તેઓ સર્વાના આ પત્રદારા ના વખતની કબજીયાતના એક વિચિત્ર અત:કરહ્યુથી આભાર માને છે.

દકાન વેચવાની છે

દ્રાંસવાલમાં નાયજલ સુકામે આવેલી એક બહેાળા વેપાર કરતી, સારા મોકાની દુકાન વેચવાની છે. રહેવાની સારી સગવડ અને રાહેરના મધ્ય ભાગ માં આવેલી છે. વધુ પુલાયા નાતે મળવાયી.

મળા:

C. VALLEY, 38 SPRINGS ROAD, NIGEL TVL Box 59. Phone: 244

પ્રાપર્ટી વેચવા**ની** છે

આ પ્રાપર્ટી કીમતી છે માક્કાની, ખુણા ઉપરની અને સારા વેપારના લત્તામાં આવેલી છે.

નવા અને જીના બાંધકામ સાયના મકાના છે. જેના આખા વીસ્તાર ૧૦૦×૧૫૦ શીટ છે.

૧•૦×૭૫ શીટમાં છ દુકાના અને નવ બે રૂમના ક્લેટા ૧૯૪•–૪૧ માં બ'ધાયા છે.

૧૦૦x૭૫ પીટમાં ચાર નાની દુકાના અતે ૧૪ રમા-કીચન, ભાયરમ અને જાજર સાથે છે. આ જાતુ મકાત છે તે તોહીને દુકાના, ફ્લેટા યા ત્રાહી ફેક્ટરી યા અરાજ ભાંધી શકાય એમ છે.

ભાડુ ઘર્ષ્યું સારૂં આવે છે બાેન્ડની ગાેઠવધ્યુ થઇ શકરાે રૂબરૂ મળવા*ધી* લેનારને ઘણા ફાયદા થશે.

લખાયા મળા

ગાવનભાઇ મણીભાઇ ૧૫૦ વીકેટારીયા સ્દ્રોટ,

ડરણન.

## "મિલાપ"

ત'ત્રીઃ મહેન્દ્ર મેઘાણી

આ માસીકમાં દેશ પરદેશના અનેક છાપાંઓમાંથી તારવીને સામગ્રી આપ વામાં આવે છે. હાલના ધમાલીયા જીવનમાં નીરાંતે વાંચતું મુશ્કેલ બને છે તેવાઓ માટે આ માસીક રસ બરી સામગ્રી પુરી પાડે છે.

અંક સાતમાે પણ છેલ્લી બાેટમાં આવી બધા છે.

૨/૩ માં પાેરઠેજ સાથે અમારી એારીસેથી મળશે.

INDIAN OPINION, P. Bag,

PHOENIX.

ગુજરાતી પ્રેસના નવા વરસનાં પંચાંગ ભાવ પાસ્ટેજ સાથેશી. પ. ઈન્ડિઅન એાપીનીઅન ની એાર્રીસેથી તુરત મંગાવા.

313

## નવાં વર્ષની અભિનંદન પત્રીકાએા

ભારતીય નેતાઐાની છળી, હેરતાક્ષર અને સદ્દવચના સાથે નવાં વર્ષની અભિનંદન પગીઠા એ ગુજરાતી તેમજ અંગ્રેજી માં.

પાસ્ટેજ સાથે ડઝનની કીંમત શી. ૪–૧૦ પાસ્ટેજ વગર ડઝનની શી. ૪–૬

મયાંદિત સંખ્યામાં છપા-એલી હાઇ સૌને સવેળા પૈસા સાથે ઓડ'રા માકલવા વિનંતિ છે.

હેરબનમાં મળવાના ઠેકાણા પટેલ્સ વેજોરીયન રફિશ-મેન્ટ રૂમ ર૦૨ શ્રે સ્દ્રીટ ધનજ કુટરર્સ ૧૯૨ શ્રે સ્દ્રીટ પટેલ્સ રફિશમેન્ટ રૂમ ૧૩૯ શ્રુક સ્દ્રીટ

જી. સી. કેપીડન એન્ડ સન્સ ૧૫૪ એ સ્ક્રીડ. ૫૨લા નરસી એન્ડ ફા. ૧૧૦ વીક્ટારીયા સ્દ્રીડ, ડરખન.

## નવાં વેચવાના પુસ્તકો

શા.પે. સમરાંગણ **4** 3 ઋણાનું વધ મધુપ • વિજ્ઞાનીક જગત 3 ગુપ્તથન (ટાગાર કૃત નાવેલ) ચિત્રહેખા ચાંદ મુખા જગતના તાત (અરધે ભાવે) द्वहाज्ञाज्ञा પંડીતજની હાસ્ય પ્રકા **५**२तीने भाषाणे વિશાહના ઝલ્લા

વર્ધાશીક્ષણ યાજના

શિક્ષણ કેવા રીતે આપવું તેની નનજ ગાંધીજીના બેઝીક એજવુ શન સુજબ

> મળવાનું ઠેકાતું ndian Onini

Indian Opinion.
P. Bag, Phoenix.

18KP

શરક બાળુ કૃત નાવેલ

હીંદનાં મેગેઝીનાેના દિ	પાત્સવી અંકા આપ	ી પાસે હેાય	તે આપ નથી	ઇચ્છતા ?	
હાદના મગઝાનાના ૧૦ દરેક મેગેઝીનના દિપાત્સવી :	અ'ક રાજકીય તેમજ સામા <b>ક</b> હુ <sup>ર</sup> નાથી બરપુર હશે અને તે	છક∘લેખા, વાર્તાએ : આપને જરૂર અ	ા, અન હાસ્યરસવા ાન'દ આપશે.	भरपुर दुन्पडा	
તમજ કા પ્રેમિશ દેવમાં અન	ટુનાયા અસ્કુર હતા વાત . ોનાના દર નીચે જણાવેલ છે	તે આપને અમ	ારી પાસેથી મળશે	<b>1</b> .	1
માસીક હિપાત્સવી સાપ્તાહીક અ'ક લ	વાવિ <sup>ર</sup> ક માસીક <sup>ફિ.</sup> વાજમ સા <sup>ર</sup> તાહીક	પાત્સવી વાર્ષિક અ'કલ <b>વા</b> જમ	માસીક 18પ સાપ્તાહીક : અઠવાડીક	ાત્સવા વાલક અ'ક લવાજમ	
અહવાડીક રીતિયે. અખંડઆનંદમા ૩૦૦	૧૬ નરનારી	ર−૯ ૮	બેધડીમાે⊮ અ	3-6 35 1-0 6	
-unit		૧— ૬ ૩૬ ૧— ૬ ૧૦	બાલજીવન ચ્ય બવીધ્યવાણી મા	-	- 1
	૧૮ વિકાસ મા ૧૫ સાંજવર્તમાન મા	<b>४−</b> ६ १२	મનાર'જન મા	<b>२</b> ⊷० १५	
0.11 . 11 . 11	૧૭ નવચેતન મા	3-0 14 1-0 14	યુગાન્તર મા રેખા મા	ક—લ ૨લ ૧ <b>–</b> ૦ ૧૨	
8141	૩૬ પ્રજાસત્તાક <sup>અ</sup> ૩ પુષ્પ	૧–૦ ૧૫ ૧–૦ ૧૧	શારદા મા	૧ <b>–</b> ૩ ૧૫	ľ
છતા ના દ	૧૮ પ્રતિમા મા	3-0 <b>9</b> 9	અીજીવન મા -0ેસ્સ્ટેસ્ટ જ્ય	૧ – ૩ ૧૩ ૨ – ૩ ૧૫	ì
∾บิเสียเมโล ५−०	૧૨ પ્રીક્મચિત્ર અ	र-a १२ : ১১	સીતેમાફેત ≃ ` આપી એપ્ડ	•	
વાર્ષીક લવાજમ ભરતારને ' શ્લી. પા. એા. કે બેન્ક ડ્રાક્ટ <sup>ટ</sup>	દિપાતિસવી અંક' ક્રી માેકલવ 11 જલદી નીચેના સરનામે	શામાં આવે છે. મોકલા. —————	દુ આપતા ત્યાડ	• X:X: :::	

## EXCELSIORS SUBSCRIPTION SERVICE

9 Cantonment

AHMEDABAD-3.

INDIA,

See See See See		વેચવાના પુસ્તકા	
અંદ્રભાત ભારત મિત્ર આવળન	1	<b>૧ ૨મણલાલ દેશાઈ</b> કૃત	
અજતા કલા મંદ્રપ ચિત્ર અલભમ	,	<sup>દે</sup> જા <b>ં</b> જની °ંક્ષીતીજ ક્લાક્ષ્મ-૧ <b>ે</b> ૧૧	
ચિત્રકાર રસિકલાલ પરીખ કૃત ચીત્ર શાધના પ સુંદર ચીત્ર સંગ્રહ તમારા ધરને ચિત્રાથી શથુગારા હીંદના પ્રખ્યાત		શંકીત હાય અને સંગુકતા	۰
ચિત્રકારાના ૭ ચિત્રના સંગ્રહતી કામત ૮ મળવાનું ઢેકાથું આ ઓપીસ	•		•
) water and		The refer that the control that the control that the control to	- 10

થ'દ્રનાથ u o 9 1 ત્રભુ વાર્તાએા 1172 અનુવાધા કાશીનાથ અપુર્વ ભારતા w . થ દ્રનાથ 92 \$ થરીત્રહીન છબી 10 ų રેવદાસ દુર્ગા . 90 નવીના **હોસ્ત્રા** શુકાલા અઘડાવા વાયમ ચીતી તાર્ર તી કહાણી ~ દલ બેલી કાકા સાહેબ કાલેલકર કત **લે**ાકમાતા रुभरष् यात्रा छवता तहेवारे। भोतशती दिवाले। ક્નર્કથાલાલ મુનશી કુત कारहे उस्ते e કાના વાંક **પઉભાષી**ક નાટકા લામ વર્ષીથી स्वरत सन्दा તવલીકાએ! INDIAN OPINION P./ Bag, PHOENIX.

## ધામિંક પુસ્તકા

યાેગ વાસિષ્ટ રામનામ ગાંધીજી ₹ 0 પરક્રમ્મા ખુદ લીલા ۹ ١ આર્થ ધર્મ નીતિસાર ર જ સુદામા ચરીત્ર મ'મળ મસાત (ગાંધી છ) ९ • धर्मक्षेत्रे क्षक्षेत्रे साम १-२-३-४. ५ ६ आभा महाभारत नवी रीते છવથ નિરિક્ષથ આ લેખ્યું છે. હજરત\મહમદ ા મળવાનું ઠેકાછું : **ઇસ્લામ ધર્મ ઉપર અજવાળુ પા**ડતું Indian Opinion न्द्रात प्रस्तक و ہ P. Bag, સ'ત દેવીદાસ ₹ & Phoenix.

	-	અઠવ	ાડીક પંચ	યાંગ		
વાર	ક્ષાસ્તી ૧૯૫૦ તેવેમ્બર	હીંદુ ૨૦૦૬ આસા	મુસલમાન ૧૩૭૦	પારસી ૧૩૨ • શેહે. કદમી	સુર્યોદય ક.મા.	સુયૌસ્ત ક. મી.
શુક્ર શની રવી સામ મંગળ છુધ ચુર	₹७ ₹८ ₹७ ३• ३• ₹	वह २ ,, २ ,, ३ ,, ४ ,, ५	૧૫ ૧૬ ૧૭ ૧૮ ૧૯ ૨૦ ૨૧	२५ २६ २७ २८ २७ १	\\-0 \cdot \\-0 \cdot \\-0 \cdot \\\-0 \cd	1-98 1-94 1-95 1-96 1-96 1-96

्र मणपानु रुउाख् नार										
આળ ઉ	પેય	ાગી સાહીત્ય								
તમારા બાળકોને મુંદર પુસ્તકા આપી તેમના જ્ઞાનમાં વધારા કરા.										
પાંચ ચરીત્રાતા સેંદ		કાયડા નગ્રહ ૨ ૦								
<b>આમાં</b> પાંચ ઇતીહાસીક મહ	ાન	૧૦ થી ૧૨ વર્ષના બાળકા સાંદ								
નરાના ચરીત્રાે છે.	,	૧૩ પુસ્તકાના સેઠ.								
કીંમત ૧૨	કીમ'ત પા. <b>૧</b> -૦-૦									
and united	٥	C 41 (a 11.11 minut								
વેલ માડીની સુધી 🤏	4	૧૫ પુસ્તકાના સેઠ								
શિશુત્ર'થાવલી		કીમત પા ૧–૫–૦								
સેટ પહેલામાં ૧–પુસ્તકા ૧૧	1	૧૨ થી ૧૮ વર્ષના યુવક યુવતી માટે								
સેંદ બીજાની ૧૫	•	આઠ સુંદર પુસ્તકાના સેટ								
કીશાર મંથાવલી		કોંમત ૧૪/–								
છ પુસ્તાકા ના સુંદર વાર્લાએ	ાના	લાલા ૫ મ								
સેડની ૧૪		વાશુ ૧૧								
ઇસપના પાત્રા ગધેડા	ι	3								
બાળકાને માટે રમજી પ્રસ્તક		બાળકાના પાંધવ ૧ 4								
કોમત ર	۰	ઈન્દીશને પૃત્રા (નેહર) ય ૧								
****		atolatitiant a - 2								
શાંત પંજાેમા ર દ્યાંત પંજાેમા ર										
distant of										
314.11 112010	_									
ભુક અને કેતક <b>ા</b> પ	-	ખલાનાની શાધમાં ૪ ક								
કેટલાંક પક્ષિએ। ૧	•	* c								
ભાગવત કથાએ ટ	۶	Obtainable From:								
ગવિત્ર સ્તોતા સેટ બાગ ૧૨										
પ્રત્યેક સેટમાં પાંચ પાંચ પુ	श्लिहे।	P. Bag,								
છે. પ્રત્યેક સેટની. ૭	0	. Phoenix, Natal.								

## આ ઓફીસથી મળતાં પુસ્તકોનું સુચિપત્ર

વી. પી. ના એારડરાને બીલકુલ ખ્યાન દેવામાં નહિ આવે. આરડર માેકલનારાઓએ એારડર સાથે એક અથવા પાસ્ટલ અારડર માેકલવા મહેરબાના કરવી.\_

મેતેજા, 'ક્રન્દિઅન એાપિનિઅન'

धुन्ती। भणवानुं देशावृः - Indian Opinion, Phoenix, Natal.

ગાંધીજનું સા <b>ા</b> લત્ય			<b>अंतीनाद</b> अंतीशर् नावेद	ч	۰
યાપક ધર્મ ભાવના .	3	٠	<b>टब्बोवती</b> धीरीकासीकं नावेब	10	
<b>લાંધી છતાં સરકાર સાથે પત્રવ્યવહાર</b> ૧૯૪૨ ની લડત વખતે ધમેરે	lt		है। बैक्सन है। बैल क्ष्यन मतावती नावव	٠.	4
સંપુર્ણ પત્ર વ્યવદાર	U	4	<b>ખરમા માપુ</b> બાપુઓના છવનને કથાંડુ પાડલી નાવેલ		•
માંધીજીના સમાબમમાં	U	•	<b>ભારખ અલ્લા</b> ગારખની વાતાપરથી સ્થાઐલ		
માંધીયાદી આર્થીક ધાજના	3	•	માં કે લી	•	•
પુ <b>લ્</b> ય શ્લાહિક ગાંધીજી (ચ. શક્લ)	12	1	श्रीशनी वाति।	,	
કીશારલાલ ખરારવાળાની કૃતીએ।			<b>જળ સમાધી</b> તાવેલ		•
<b>લાંધી વિચાર દેશકત</b> ગાંધીજના વિચારાને સ્પષ્ટ કરતું <u>પ</u> સ્તક	ą		જગતના મ'દિશ્માં 'ઇંદીદાસીક નવલકથા	10	۰
સ્ત્રીપુરૂષ મચીદા આજ કાલ સી, પુરુષમાં લેવાલી <b>ઘ</b> ટા ઉપર_પૂછાતા	`	•	જય સિત્તરાજ	•	•
પ્રમૃતા જવાળરૂપે જે લેખા લખાયા છે તેના સંમદ	4	•	<b>अक्रमीह</b> ने।वेब	ч	٥
		·	<b>દિરીકની વાતા</b> ન્દાની વાર્તાઓના સુદર સંમદ	•	ę
સર રાધાકૃષ્ણનની કૃતીએ।			ત્ર <b>ણ અરધુ છે.</b> ન્દ્રાની વાર્તાઓના સંત્રદ	•	
જેઓ વીલાસાવિકના મહાન લેખક છે તેમના પુસ્તકા <b>હિંદ ધર્મ</b> ,			अष्पुष्ट भाग		•
સંસ્તૃતી ક્રપર એજવાથું' પાંડે છે.			અધુરી વાત	10	3
કેક્કી અથવા સ'સ્કૃતીતું' ભાવી	₹	,		₹	ź
વૈદ્યની વિચાર ધારા વેદ કપરના તેમના સાધણાના સંમદ	ų	,	ક. દુરા જવાના પડી તેવી	13	-
યુવાતાની સ'સ્કાર સાધના	į		<b>લીક્સાથી</b> લા. ૧–૨ સાથ	4.4	•
3	·		અમારા બા સ્વ. કરતારળા ગાંધી વિરો સુશીલા		
ધાર્મીક સાહિત્ય			નૈયર અને વનમાળા પરીખે લખેલ		٩
શ્રીમદભાવત ગીતા માટા અક્ષરાએ સંસ્કૃતમાં	á		અળવાએશ પીતાની તસ્લીર ભાષરીય સહીદ જેમ્સ દાનાલીનાનું છવ શામ કલાલી		
<b>ધર્મા(માના ચરિ</b> ત્રા સંતાના ચરીત્રેના સંમ <b>હ</b>	₹	٩	•	<	•
<b>શી વાળવાસીષ્ડ</b> આ વેડાંતથી અરપુર મધને હળવા કરી,			નવલ કથાએ		
<b>શી ધાળવાસીપ્ડ</b> આ વેદાંતથી <b>લગ્યુર શ્ર</b> ંથને <b>હળવા કરી,</b> ન્હાના કરી આમાં સુકરા છે. ૧૦		,	<b>લ</b> બાવારે	€	2
	•	,	ઉભીવારે કાંદીયાવાદની દ'ત કથાએ! કાંગ્ય વધ	•	•
	• •	,	લભીવારે કાંદીયાવાદની દ'ત કથાએ: કા'સ વધ ગાદાન દાયપ્રદ નવલકથા લા. ૧–૨ રોકની		3
ન્હાના કરી ભાગાં સુકરા છ. ૧૦ વિ <b>દેશી સાહિ</b> ત્ય		,	લભીવારે કાંદીયાવાદની દ'ત કથાએ! કાંગ્ય વધ ગાદાન ધાયપ્રદ નવલકથા લા, ૧–૨ રોકની સ્પુત્રણ વાર્ત સંબદ	*	1
ન્હાના કરી આમાં કુકશા છે. ૧૦ વિદેશી આહિત્ય અલ્હેકાર કાંસના વિખ્યાત હેપ્પક અનાતાલના નાવલ	. ن	•	<b>ઉભાવાટે</b> કાંદીયાવાડની ક'ત ક <b>યાએ!</b> કાંધ્ય થય ગાહાન છોપ્યંત્રક નવશકથા લા, ૧–૨ રોકની સપ્યુત્તરી વાર્ત સંબદ ચિત્રસેખા	13 13 0 <	1
ન્હાના કરી આમાં મુક્શા છે. ૧૦ વિદેશી સાહિત્ય અ'હઠાર કાંસના વિખ્યાત હેખક અનાતાહની નાવેલ યામા હેખક કપરી, એક રશીયન પહીદાદ ચિત્ર દારહી નવલક્યા	. ن	•	લભીવારે કાંદીયાવાદની દ'ત કથાએ! કાંગ્ય વધ ગાદાન ધાયપ્રદ નવલકથા લા, ૧–૨ રોકની સ્પુત્રણ વાર્ત સંબદ	13 13 4	1
ન્હાના કરી ભાગાં સુકરા છે. ૧૦ વિ <b>રેશી સાહિ</b> ત્ય અ'હઠાર કાંસના વિખ્યાત લેખક અનાતાલના નાવલ યાત્રા લેખક કપરી, એક રસીયન પતીતાનું ચિત્ર દોસ્તા નવલક્યા લેશક નેતાએનના ચરીત્રા	. 4	•	ઉભાવારે કાસિયાવાદની દ'ત કથાએ: કાંગ્ય વધ ગાદાન આપગદ નવશકથા લા. ૧-૨ સેઠની ભાગદેવા વાર્તા સંગ્રહ ભિગદેવા તાલુખા લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંક્રહ પ્રત્યેત્ન્ય દિશાવાદ	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	1
ન્હોના કરી ભાગાં સુકર્યા છે. ૧૦ વિ <b>રેશી સાહિ</b> ત્ય અ'હઠાર કાંસના વિખ્યાત હેખક અનાતાલના નાવલ યાત્રા હેખક કપરી, એક રસીયન પતીતાતું ચિત્ર દોસ્તા નવલક્યા હેશક નેતાઓના ચરીત્રા દયાન'ક સરસ્વતા	, u 1+ 5	•	હિલીવાઢે કાંદીયાવાડની દ'ત કથાએ! કાંધ્ય થય ગાદાન ધાપપાદ નવશકિયા લા, ૧–૨ સેકની સપ્યુતિયા નાર્ત સંબદ બિગહોખા લાગ ૧–૨–૩ નાર્તાસંજ્ઞહ પ્રત્યેકન્દ્ર	45 45 4 4 4	3
ન્હાના કરી આમાં મુક્રેયા છે. ૧૦ વિદેશી સાહિત્ય અ'હઠાર કાંસના વિખ્યાત લેખક અનાતાહના નાવલ યાત્રા લેખક કપરી, એક રસીયન પહીતાનું ચિત્ર દારતા નવલક્યા લેશક નેતાઓના ચરીત્રા દયાન'ક સરસ્વતા આપ્ર કથા ગાંધાઇ	. 4	•	હિલીવારે કાસિયાવાદની દેવ કથાએ: કાંગ્ય વધ ગાલાન સાધ્યદ નવશક્ષ્ય લા. ૧-૨ સેઠની ભાગલેખા વાલુખા લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંથદ પ્રત્યેત્ન્ય દિશ્યાવાદ દિશ્યાવાદ દિશ્યાવાદ દિશ્યાવાદ	\$1 \$2 \$2 \$4 \$4 \$1 \$4	1
ન્હોના કરી ભાગાં સુકર્યા છે. ૧૦ વિ <b>રેશી સાહિ</b> ત્ય અ'હઠાર કાંસના વિખ્યાત હેખક અનાતાલના નાવલ યાત્રા હેખક કપરી, એક રસીયન પતીતાતું ચિત્ર દોસ્તા નવલક્યા હેશક નેતાઓના ચરીત્રા દયાન'ક સરસ્વતા	. u	•	હિલીવારે કાંદિયાવાદની કેલ કહાએ! કાંગ્ર વધ ગાદાન દ્રોધ્યાદ નવલકથા લા, ૧-૨ સેઠની અધ્યુત્તરા વાર્તા સંગ્રહ ચિત્રહેલા લગ્રહ્મ લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંઘદ પ્રત્યેત્ન દરીયાવાદ દરીકનાશયલ લાગ ૧-૨ સેવા લાલી તેવેલ સેઠની દેશન દ્વ	45 45 4 4 4	3
न्हानी भी आभां भुश्ये। 0. 10  विदेशी आहित्य  व्याद्धिश कांसना विष्यात वेषक अनातीबनी नीवेब  याभा वेषक इपरी, के दश्यीपन पतीतातु चित्र देश्ती नवबभ्या  वेदि नेताक्यीना चरीत्र।  इयान' ६ सस्त्वती  आरम क्षा आंपीछ  तेल चित्री च्यामा गांपीछ इष्ट्यम्यवान, शीवाछ, आडी नेताक्याना छवन विरो वणेबुं छ	, u 1+ 5	•	હનાવારે કાંદ્રિયાવાદની ક'ત કથાએ! કાંદ્ર્યા વધ માદ્રાત દેશખાદ નવલકથા લા. ૧-૨ સેકની સાર્યુત્વેશ વાર્તા સંબદ ચિત્રહેખા ત્તાલુખા લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંઘદ પ્રત્યેતન કરીયાવાહ કરીકનાશયા લાગ ૧-૨ સેવા લાગ તેત્રેય સેટની દેશન ધ્ર્ય કરીયાલાહ	\$1 \$2 \$2 \$4 \$4 \$1 \$4	3
न्हानी भी आभा भुश्ये। 0. 10  विदेशी श्वाहित्य  व्याद्धश्रेष संस्ता विष्यात वेषः अनातीवनी नावेव  याभा वेषः इपरी, केंद्र रसीयन पतीतात् चित्र देश्ती नवबभ्या  वेडि नेताक्याना श्रेरीत्रा  स्थान र स्रस्त्वती  व्याद्ध स्था  तेल विज्ञी आसा गांधील इम्ब्स्यवान, सीवाल, आडी नेतांश्राना लवन विशे विषेद्ध हे	. u	•	હિલીવારે કાંદ્રિયાવાદની દ'ત કથાએ! કાંદ્ર્ય થયું ગાદાન દ્રાયપ્રદ નવલકથા લા. ૧-૨ સેકની સપ્યુત્વી વાર્તા સંબદ ચિત્રશ્રેખા ત્રાસ્ત્રુખા લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંગ્રહ પ્રત્યેકની દરીયાવાદ દરીકનાશ્યુશ્ય લાગ ૧-૨ સેવા બાલી તેત્રેલ સેટની દેશન દ્વ દરીયાલાલ નીસ રેખા નીસ પેખા નાઢક	** ** * * *	3
न्हानी भी आभा भुश्ये। 0. 10  विदेशी श्वाहित्य  व्याद्धश्रेष संस्ता विष्यात वेषः अनातीवनी नावेव  याभा वेषः इपरी, केंद्र रसीयन पतीतात् चित्र देश्ती नवबस्या  वेदि नेताक्याना श्रेरीत्रा  स्थान १ स्ट्रस्वती  व्याद्धश्रेष आभा अधिष्ट इध्युसभवान, सीवाङ, आदी नेतांश्राना  एवन विशे विषेद्ध छ  हेटलींड उत्तर नवल स्थाक्या  नासील भा सुंहर वार्तिकाना संबद	. u	•	હિલીવારે કાંદ્રિયાવાદની દેવ કથાઓ કાંદ્ર્યા વધ ગાહાન દ્રાપ્તપ્રદ નવલકથા લા. ૧-૨ સેડની સમુદ્રાથી વાર્તી સંબદ બિગલેખા વસ્ત્રુખા લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંથક પ્રત્યેતન દરીયાવાદ દરીકનાશ્યક્ષ લાગ ૧-૨ સેવા લાગી ગેવેલ સેટની દેશન દ્વ દરીયાલાહ નીલ રેખા નીલ રેખા નીલ પેખી નાટક નીવેદીતા	** ** * * *	3 . 3
न्हाना भी आभा धुःशे छ. १०  विदेशी श्वाहित्य  व्याद्धार संसना विष्यात वेणः अनातीवनी नावेव  याभा वेणः इपरी, केः रशीयन पतीतात् चित्र देशती नवकश्या  वेदि नेताक्याना श्रदीत्रा  हयान' ६ सस्त्वती आरभ स्था आंपाछ  तेल वित्रो आसा आंपीछ इष्ट्यभवान, शीवाछ, आही नेतांक्याना छवन विरो वणेतुं छे  हेटलीं ६ उत्तम नवल स्थाक्या  नाशालां सुंहर वार्ताक्याना संग्रह आसपाद्धी केः इतिहासीः नवक स्था	10	•	विभावादें हैं हिंदाबादनी हैं त हवाकी। हैं कि विभावादनी हैं त हवाकी। हैं कि विभावाद नववादें का भा, 1-र सेन्सी क्षित्रवें वार्ती संभदं विभावाद स्त्रिमाश्यक काम 1-र सेना भानी नेविव सेटनी हैं ति देव हरीयावाद स्त्रिमाश्यक काम 1-र सेना भानी नेविव सेटनी हैं ति देव हरीयावाद स्त्रिमाश्यक काम 1-र सेना भानी नेविव सेटनी हैं ति देव हरीयावाद स्त्रिमाश्यक काम 1-र सेना भानी नेविव सेटनी हैं ति देव विकाय पंभी नाउद	** ** * * * * * * * * * * * * * * * *	3 . 3
ન્હાના મી આમાં મુક્યા છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય - અલકાર મંસના વિખ્યાત લેખક અનાતાલના નાવલ યામા લેખક કૃપરી, એક રસાયન પત્તીતાનું ચિત્ર દાસ્તા નવલમાં લેક નેતાઓના ચરીત્રા લ્યાન મેસસ્વતા આપ્ય કથા માંપાછ તેજ ચિત્રા આમા ગાંપાછ કૃષ્ણસમવાન, સાવાછ, આદી નેતાઓના છવન વિરો લખેલું છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાઓ! નાસામાં સુંદર વાર્તાઓના સંગઢ આમાપાલી એક ઇતીહાસીક નવલ કથા રજક્ય હ્રુચકાઓને શાધપ્રદ સંગ્રહ	1+ 5 4	•	હિલીવારે કાંદ્રિયાવાદની દેવ કથાઓ કાંદ્ર્યા વધ ગાહાન દ્રાપ્તપ્રદ નવલકથા લા. ૧-૨ સેડની સમુદ્રાથી વાર્તી સંબદ બિગલેખા વસ્ત્રુખા લાગ ૧-૨-૩ વાર્તાસંથક પ્રત્યેતન દરીયાવાદ દરીકનાશ્યક્ષ લાગ ૧-૨ સેવા લાગી ગેવેલ સેટની દેશન દ્વ દરીયાલાહ નીલ રેખા નીલ રેખા નીલ પેખી નાટક નીવેદીતા	9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9: 9	3
ન્હાના મી આમાં મુક્યા છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય - અલ્હાર મંસના વિખ્યાત લેખક અનાતીલના નાવલ યામા લેખક કૃપરા, એક રસાયન પત્તીતાનું ચિત્ર દાસ્તા નવલમ્યા લેક નેતાએનના ચરીત્રા દયાન' ક્રમસ્વતા આપ્ય કથા માંપાછ તેજ ચિત્રા આમા ગાંપાછ કૃષ્ણસમ્યાન, સાવાછ, આદી નેતાઓના છવન વિશે લખેલું છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાઓ! નાસાયલી એક ઇતીહાસીક નવલ ક્યા રજક્ય દ્વારાઓની સાધ્યદ સંત્રહ સુમામમાં લા. ૧—૨ એક સુંદર સામાછક નવલ કથા—બન્ને	4 118	•	विभावादें केदियावादनी इ'त क्यांका केदियावादनी इ'त क्यांका केदिया चीत संभद विभावें वार्त संभद विभावें केदियावाद करीयावाद	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	***************************************
ન્હાના મી આમાં મુકશે છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય	10	•	હિલાવારે કાંદ્રિયાવાદની ક'ત કથાઓ કાંદ્ર્ય થયુ ગાહાન દોષપ્રદ નવલકથા લા. ૧-૨ સેટની સમ્યુપ્ત વાર્તા સંબદ સ્થિત્ર હેખા વાર્ષ્ય લાગ ૧-૨-૧ વાર્તાસંઘદ પ્રત્યેકના દિશ્યાલાદ દાપ્તિકારાય લાગ ૧-૨ સેવા લાગ ગાંચ્ય સેટની દેશન કર્ય કરીયાલાદ નીક પંખા નીક પંખા મામ કર્ય મામ કર્ય મ	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	\$ \$
ન્હાના મી આમાં મુક્યા છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય - અલકાર મંત્રના વિખ્યાત લેખક અનાતીલના નાવલ યાસા લેખક કપરી, એક રસાયન પત્તીતાનું ચિત્ર દાસ્તા નવલમ્યા લેક નેતાઓના મરીત્રા દયાન'ક સમસ્વતા આપ કથા ગાંપાછ દેવના વિદેશ હોય છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાએ! નાસાય હોય હોય છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાએ! નાસાય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હો	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	•	હળાવારે કાંદ્ર માર્ચિક ત્ર કહાઓ કાંદ્ર માર્ચિક માર્ચિક ત્ર કહાઓ કાંદ્ર માર્ચિક ત્ર વહાએ માર્ચિક ત્ર વહાએ માર્ચિક ત્ર વહાઇ હતા. ૧-૨ સેકની અપ્રતિ વાર્તિ સંબદ વિશ્વ પ્રત્યે કન્યું હતી સાથક ત્ર માર્ચિક પ્રત્યે કન્યું હતી કર્યા હતા. ૧-૨ સેના બાલી તેને લ સેટની હતા કૃષ્ય કરીયા હતા. ૧-૨ સેના બાલી તેને લ સેટની વિશ્વ સેપ્તા નહિ રેખા નહિ રેખા નહિ સેખા ન	4 4 4 4 4 4 5 5 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	\$ \$
ત્કાના મી આમાં મુક્યા છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય - અંહદાય મંસના વિખ્યાત હેખદ અનાતાલના નાવેલ યાત્રા હેખદ કપરી, એક રસીયન પત્તીતાનું ચિત્ર દેશતા નવલમાં લેક નેતાઓના ચરીત્રા લેક નેતાઓના ચરીત્રા લ્યાન ક્ર સરસ્વતા આપ્ય કથા માંઘછ પ્રથમિયાન, સાવાછ, આદ્રી તેતાઓના છવન વિશે લખેલું છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાએને નાસીમાં મુંદર વાર્તીઓના સંમદ આમાપાલી એક ઇતિહાસીક નવલ કયા રજક્ય ડ્યકાઓને ભાષપ્ર સંમદ પ્રમાઓને ભાષપ્ર સંમદ પ્રમાઓને ભાષપ્ર સંમદ પ્રમાણના મુદ્દ ત્યાં તેને સ્માન્ય નામ કરતા તેને લેક લેકના કરતા તેને લ	. u		હેલીવારે કેલ્લિયા કેલ કેલા છે! કેલ્લિયા લેલ્લિયા કેલ્લિયા લેલ્લિયા લેલ્લિયા લેલ્લિયા લેલિયા	\$1 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
ન્હાના મી આમાં મુક્યા છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય - અલકાર મંત્રના વિખ્યાત લેખક અનાતીલના નાવલ યાસા લેખક કપરી, એક રસાયન પત્તીતાનું ચિત્ર દાસ્તા નવલમ્યા લેક નેતાઓના મરીત્રા દયાન'ક સમસ્વતા આપ કથા ગાંપાછ દેવના વિદેશ હોય છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાએ! નાસાય હોય હોય છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાએ! નાસાય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હોય હો	10 10 110 110 110 110 110 110 110 110 1		હેલીવારે કેલ્લિકા કેલ કહાએ! કેલ્લિકા વહેલા કેલ કહાએ! કેલ્લિકા લોક કેલ્લિકા કેલિકા કેલ્લિકા કેલ્લિકા કેલ્લિકા કેલ્લિકા કેલિકા કે	\$1 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2 \$2	8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9
ત્કાના મી આમાં મુકશે છે. ૧૦ વિદેશી માહિત્ય અંહેદાર કાંસના વિષ્યાત હેખદ અનાતાલના નાવેલ યામા હેખદ કપરી, એદ રશીયન પતીતાનું ચિત્ર દેશના નવલમાં હેદદ નેતાએમના ચરીત્રા વ્યાન સ્વસ્થતા આત્ર હેવા પ્રાંથ આપા ગાંધી છે કૃષ્ણ અત્રવાન, શીવા છે, આદી તેતાં આના છવન વિદેશ લેખેલું છે કેટલીક ઉત્તમ નવલ કથાઓ નાસીલ માં મુંદર વાર્તાઓના સંગઢ આપાલી એદ ઇતિહાસીદ નવલ કથા રજ દેવા હ્યાઓની ભાષપ્રદ સંગઢ સમાસમાં લા. ૧—૨ એદ મુંદર સામાં છેદ્ર નવલ હથા—બન્ને લાગના પ્રાપ્ય લા. ૧—૨ એદ મુંદર સામાં છેદ્ર નવલ હથા—બન્ને લાગના પ્રાપ્ય તે તે વેલ કથા હતા હતા તે તે વ	. u		હેલીવારે કેલ્લિયા કેલ કેલા છે! કેલ્લિયા લેલ્લિયા કેલ્લિયા લેલ્લિયા લેલ્લિયા લેલ્લિયા લેલિયા	\$ 25 \$ 6 0 6 \$ 5 \$ 4 \$ \$ 2 \$ \$ 5 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9

## BOOKS FOR SALE

	INDIAN STATESMEN (Dewans and Prime Ministers With Portraits)	7	•	MAHATMA GANDHI (The Man and his Mission, an enlarged and up to date edition of Gaudhiji's life,)  —By various writers	5	0
	INDIAN JUDGES (Biographical and critical sketches with portraits)	7	6	SHAKESPEARE'S TRAGEDIES (King Lear, Maobath, Hamlet and Othello—William Miller	8	6
	EMNIENT AMERICANS WHOM INDIA SHOULD KNOW—Jabez T. Sunderland	11	0	SOVIET ATTITUDE TOWARDS OHINA Pacts And Facts—Stanley Powell	7	6
	THE BHAGAVAD GITAThe Lord's Song (An English Translation)Annie Besant	1	0	AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rollan Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath Tagore and Sti Aurobindo)—Dilip Kumar Roy 1	d, 5	0
	WHAT IS WRONG WITH INDIAN ECONOMIC LIFE? —Dr. V. K. R. V. Rao	8	0	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT		•
	THE RESERVE AND INDIA A N. Assenta	5	6	-An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	19	0
ı	THE U.K.C.O. AND INDIA-A. N. Agarwala		•	GUIDE TO THE PROBLEM OF INDIA		
	OUR INDIA (Children's stories by various writers, illustrated) —Minoo Masani	2	6	—R. Palme Dutt WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the	6	6
	COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR ROLE IN	^		Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
	INDIAN ECONOMY—Prof. Rao SHAW—WELLS—KEYNES ON	2	в	GANDRI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other relevant matter)	2	6
	STALIN-WELLS TALK (Verbatim Record)	8	в	INDIAN SCIENTISTS (Biographical Sketches.  An account of their researches, discoveries and inventions	7	8
	GOLDEN NUMBER OF "INDIAN OPINION", 1914 (Souvenir of the Passive Resistance Movement in S.A., 1906.1914)	4	0	PRACTICE AND PRECEPTS OF JESUS -J. C. Kumarappa	8	6
ı	THE DHAMMAPADA OR THE WAY OF TRUTH	1	8	LIFE AND GOSPEL OF VIVEKANANDA		
ı	THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life			-Romain Rolland	13	•
ı	of the joint family)	8	0	WOMEN AND SOCIAL INJUSTICE-M. K. Gandhi	10	0
	DATIBULA III TOTALI	11	0	GANDHIJI'S CORRESPONDENCE WITH THE GOVFRNMENT (1922-44)—M. K. Gandhi	5	9
١	SEVEN MONTHS WITH MAHATMA GANDHY Being an inside view of the Non-co-operation Movement (1921.22)—Krienadas	8	0	THE STORY OF MY EXPERIMENTS WITH TRUTI		0
ı	ROLLAND AND TAGORE, Letters of two eminent writers	8	6	CHRISTIAN MISSIONS IN INDIA		Ū
	GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and delightful incidents by various writers	8	0	(Their place in India)M. K. Gandhi	5	0
	PUBLIC FINANCE AND OUR POVERTY		-	STORY OF SATARA—Major B. D. Basu, (I.M.S.)	15	
	— J. С. Китагарра	3	6	GANDHI AND GANDHISM (A remerkable study of Gandhi showing the methods and principles,		
	HISTORY OF THE REIGN OF SHAH ALUM —W. Franklin	7	6	Volumes I and II-B. Pattabbi Sitaramayya, bot i	21	
	THE LIFE OF RAMAKRISHNA—An exhaustive account of the Master's wonderful life—Romain Rolland	7	6	INDIAN CHRISTIANS (Biographical and critical sketches of poets, publicists of the Church)	7	
1	INDIAN STATES PROBLEM (Gandhiji's Writings and				6	0
l'		10	0	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR		
	FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	-M. K. Gandbi TALES FROM SANSKRIT DRAMATISTS	17	6
۱	BAPU-MY MOTHER-Manubehn Gandhi	2	0	(The famous plays of Bhasa, Sudraka, Kalidaea, Sri Harsha, Bhayabhuti and Visakhadatta)	۵.	0
IN	NDIA .SPEAKING (Various contributions on economic,			INDIAN TALES OF-Fue, Folly and Folk lore	δ	0
		15	0	FAMOUS PARSIS	7	6

Obtainable from:

"INDIAN OPINION"
P/Bag, Phoenix, Natal

Jel. Add: "Charotar" Jelephone: 33-9885.

## MANCHESTER TRADING

—CO. LTD.—

ESTABLISHED 1923:

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

### LIFE INSURANCE

Are you adequately insured?

Have you provided for your dependants?

Prepare for the future

Life Insurance gives peace of mind for the unknown future.

Insure with "THE OLD MUTUAL" your friend for Life—
The S.A. Mutual Life Assurance Society, which has
best Bonus record in the WORLD.

Representative:-

## DAYABHAI PATEL

P.O. Box 1760. JOHANNESBURG. Phones:- Business 33-0711 Residence 33-5961



## **DIAMONDS**



## Querido Diamond $oldsymbol{\mathsf{C}}_{oldsymbol{0}.}$

48 Walter Wise's Building,
4th Floor Joubert Street, JOHANNESBURG
Tel. 22-3400. P.O. Box 3417

"SEE US WITHOUT OBLIGATION"

DIAMOND SPECIALISTS
OUR MOTTO: 'A SQUARE DEAL'

## SPRINGBOK COLLEGE

P.O. BOX 8243, JOHANNESBURG.

New and up-to-date courses for Standards VI, VII, J.C., Senior Certificate and Matriculation. Languages, Maths, Science, Physiology, Commerce, History, Geography, Etc, Etc.

ALL LECTURES DRAWN UP BY EXPERTS.

Write To-day For Full Particulars.

LOOK BEFORE YOU LEAP, BUT LEAP AHEAD WITH THE SPRINGBOK.

PHONE 33-79441 P.O. BOX 4889. TEL ADDRESS: "ARVIND." **HEAD OFFICE:** 

409, KRUGER ST., LOUIS TRICHARDT. PHONE 64. PO BOX 106, TEL. ADD: "KANJEE."

## H. K. GOKAL,

WHOLESALE

GENERAL MERCHANT AND DIRECT IMPORTER.

OUR MOTTO: "SERVICE THAT SATISFIES."

43 Market Street,

JOHANNESBURG.

દેાન ઢઢ-૭૯૪૪. ગાકસ ૪૮૮૯. ટેલીયાપીક એડરેસઃ ''અપરવીન."

હેડ ઐારીસં: ૪૦૯, કરૂમર રદ્દીડ, લ્યુકરદ્દાખાટ: ફાનઃ ૬૪. પી. એા. બારૂસ ૧૦૬ ટેલીમારીક ઐડરેસ: "કાનજી"

એચ. કે. ગોકળ,

---જનરલ મરચન્ટ અને આયાત કરનાર---૪૩ ખારકેટ સ્ક્રીડ, એહાનીસબર્જ.

### **EVERY**



### FRIDAY from NAIRJBI-

A Constellation leaves for KARACHI and BOMBAY with imme-diate connections for all parts of

### AIDIA and PAKISTAN



This is the fastest, most direct and most comfortable route, IMMEDIATE BOOK-INGS! AVAILABLE.

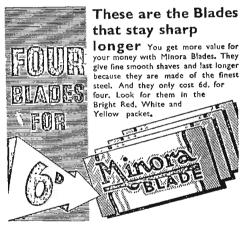
"ICARGO ACCEPTED"

Incorporated in India Members of I A.T.A



PO. Box 1010, NAIROBI. For details apply to I.A.T.A. Agents and Airlines.

Cables "AIRINDIA."





INDIAN FILM RECORDS

BARSAT NAMOONA PADMINI CHAND-NI-RAAT PARAS DARD SHAHNAZ PEHLE NAZAR

SHABNAM IMTIHHAN DULARI ANDAZ ANMOL GITADI NATAK SHAH JEHAN NANAND BHOIAI

DOLL CHAR-DIN SOFAI MELA DILLAGI MUN-KI-JEET

Also Stockists Of Tamil And Latest Instrumentals. And A Thousand More Sets.

### KAPITANS BALCONY HOTEL.

(KORNER SWEETMEAT HOUSE)

189 Grey Street, DURBAN.

Phone 23414.

Tel. Add. "KAPITANS."

#### ચાેખમાં મધ

ખુલતી સીઝનનું એારે છસના કુલનું મધ અમારે ત્યાં આવતું શરૂ થયું છે. એ મધ આપણા દેશમાં તેમજ બીજા દેશામાં પણ વખણામેલું છે. મંગાવી ખાત્રી કરવા મહેરભાની કરશો.

છાટલાના લાવા :

૩ રતલ શી. ૯–૬ રે રતલ શી. ૬–૯. ઓર્ડર સાથે પૈસા માકલવા મહેરખાતી કરશા.

એ₄રેસ :

M. I. Gardee & Sons (Pty) Ltd P. O. Box 21.

White River Station.

E. Transyaal.

## Golden Number

"INDIAN OPINION"

Souvenir

Of The

Passive Resistance Movement 1906—1914

.

Price: Four Shillings.

Obtainable From :

"Indian Opinion" Phoenix. Natal.

## The Epic Fast

(BY PYARELAL)

An account of Mahatma Gandhi's Fast In September 1932, and events leading up to the Yeravda Pact with all relevant documents.

320 Pages.

Price: 28. 6d.

Obtainable From:

"Indian Opinion" Phoenix. Natal.